

MIGUEL INDURAIN SE DÉTACHE DU PELOTON, PAGE 8

Miami ou Calgary, Robinson hésite

Depuis que les Devils du New Jersey ont remporté la Coupe Stanley, l'entraîneur-adjoint Larry Robinson fait l'objet de convoitise dans la Ligue nationale. Deux équipes intéressent plus particulièrement *Big Bird*, les Panthers et les Flames.

PAGE 5

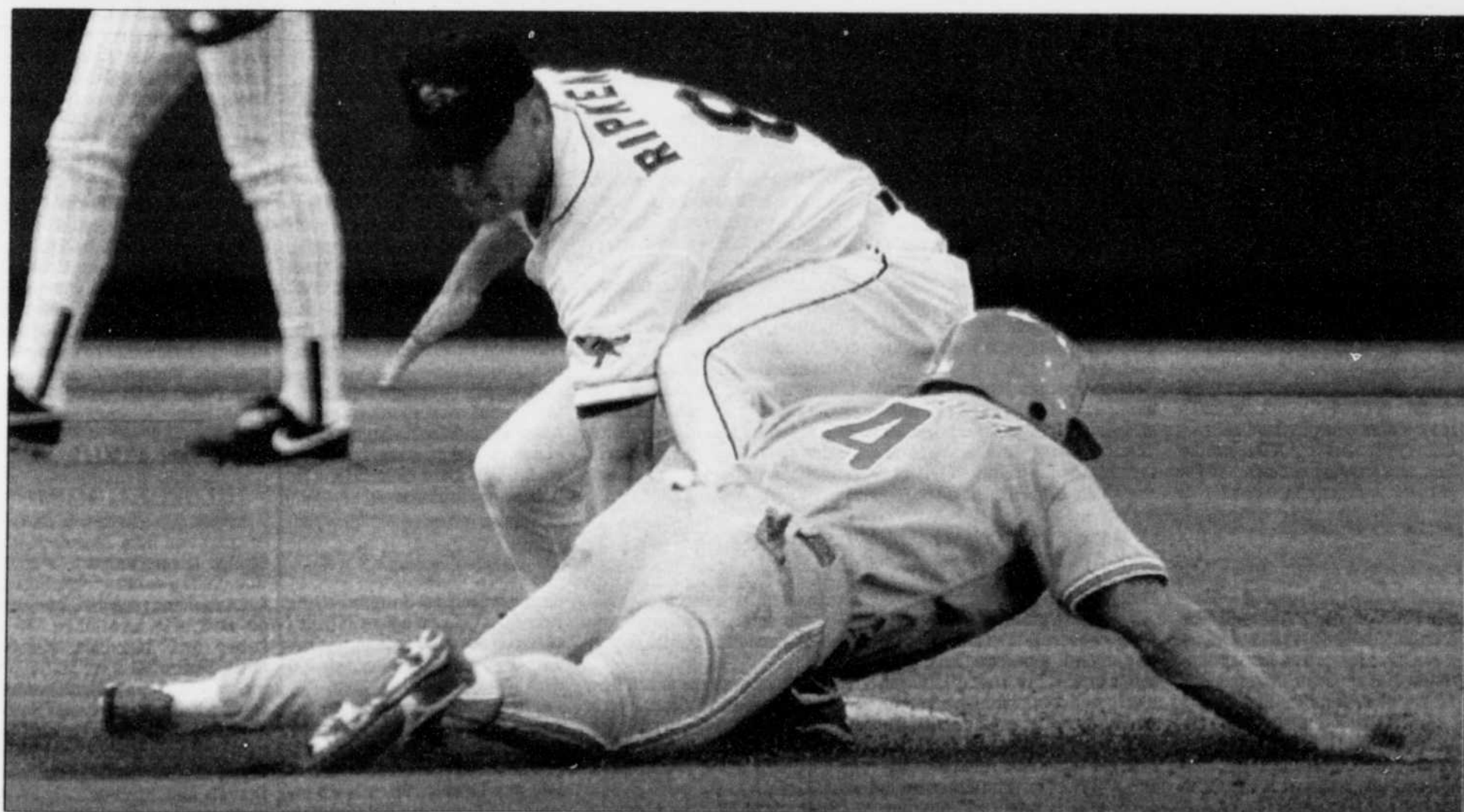
LE SOLEIL

SPORTS

CAHIER 5 LE MERCREDI 12 JUILLET 1995

UNE 39^E POUR LA NATIONALE

PAGES 2 ET 3



Le combatif Lenny Dykstra, des Phillies de Philadelphie, a été retiré en tentative de vol par le vétéran Cal Ripken, des Orioles de Baltimore, dans les premiers instants de la rencontre.

EN BREF

Du plaisir

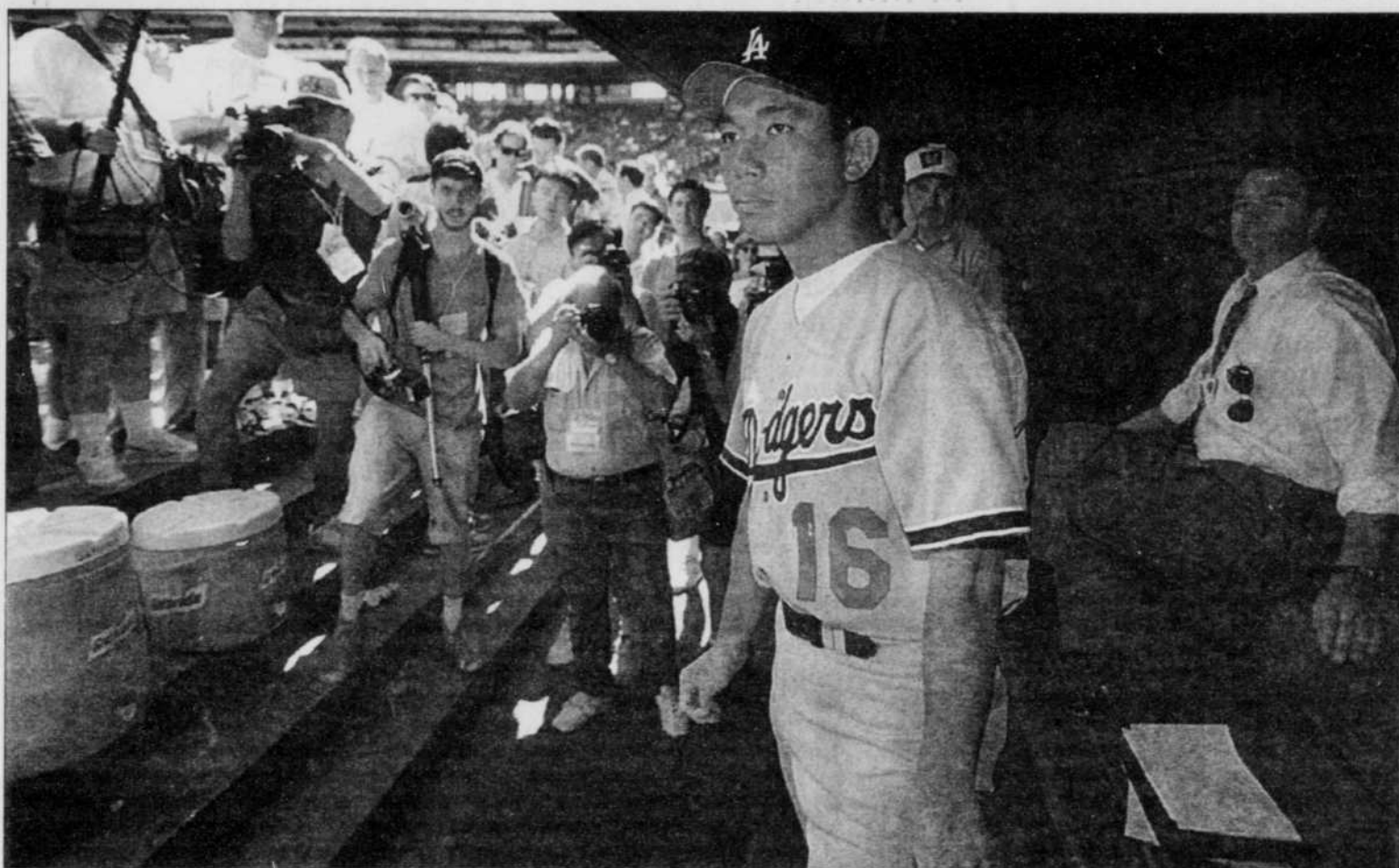
Pour la plupart des joueurs, le match des étoiles est l'occasion de fraterniser avec les autres grands du baseball. On les traite comme des rois et ils s'amuse pendant quelques jours. Pour les dirigeants, l'histoire est bien différente. « Pour les joueurs c'est une partie de plaisir, a dit Felipe Alou. Mais pour le gérant, c'est du travail. Je suis arrivé ici à 14h aujourd'hui et je n'ai pas cessé de travailler. » Alou a rencontré tous ses joueurs avant la partie et leur a dit qu'il aimerait bien les voir courir. « Mais c'est le match des étoiles. Nous ne voulons pas que personne se blesse. La plupart des gars pourront tenter de voler des buts s'ils le veulent. De toute façon, si un gars réussit à se rendre au premier contre Randy Johnson, il peut avoir la permission de voler. »

Dans un parc

Lundi soir, on a tenu le gala du match des étoiles dans... un parc d'amusements, le « Six Flags over Texas ». Si quelques joueurs qui avaient avec eux leur petite famille ont bien apprécié, ce ne fut pas le cas de tout le monde. « Je m'étais procuré un complet noir pour l'occasion, a dit Felipe Alou. Je n'aurai certes pas l'occasion de le porter souvent. Quand on m'a dit que j'étais invité à un gala, je ne m'attendais pas à cela. » Quant à Tony Gwynn, il semblait très heureux. « Je me suis promené dans tous les manèges avec ma petite fille et nous nous sommes amusés comme des fous. C'est une bonne initiative. »

Saveur internationale

Encore une fois, le match des étoiles a une saveur internationale. Il y avait un total de 12 joueurs étrangers sur le terrain du Ballpark, hier. Jose Offerman, Raul Mondesi, Sammy Sosa, Carlos Perez et Jose Mesa sont de la République Dominicaine; Ivan Rodriguez, Carlos Baerga, Roberto Alomar et Manny Ramirez sont de Porto Rico; Vinny Castilla vient du Mexique; Dennis Martinez est du Nicaragua; et, bien sûr, Hideo Nomo vient du Japon. M.L.



Le lanceur japonais Hideo Nomo est entouré par les photographes alors qu'il se prépare à se réchauffer avant le début du match des étoiles.

La fièvre Nomo s'abat sur le Japon

■ TOKYO (AP) — Le titre du journal disait tout: « Nomo, le héros. »

Au Japon, la jeune sensation du baseball Hideo Nomo était déjà source de fierté. Mais cette fièvre s'est transformée en véritable fièvre depuis qu'il a été désigné le lanceur partant du match des étoiles, présenté hier à Arlington, devenant ainsi le premier Japonais à participer à la prestigieuse classique.

Les quotidiens sportifs ont fait état de la nouvelle en manchette avec d'énormes photos de Nomo, informations complétées par les heures de retransmission et les canaux. « Japonais, regardez-le

s'il-vous-plait » a invité le Sankei Sports.

Même le premier ministre a été gagné par cette fièvre, livrant au lanceur de 26 ans des Dodgers de Los Angeles — le premier Japonais à atteindre les ligues majeures en trois décennies — un puissant discours de motivation par télécopie.

« Nous, peuple japonais, sommes fiers de votre splendide réussite », a écrit le premier ministre Tomiichi Murayama, a rapporté le ministre des affaires étrangères. « Nomo, ne lâche pas. »

Pour le petit nombre de Japonais qui n'ont pu regarder le match en direct ou retransmis en différé plus tard, les autres médias ont pris la relève pour assurer une couverture complète.

Le match a été présenté en direct à 9 h, heure du Japon, mercredi matin, à ceux qui ont accès à la télévision par satellite et des douzaines d'écrans extérieurs ont été installés à travers le pays. Cette heure de diffusion était la bienvenue pour les fidèles supporters de Nomo, qui sont habitués à veiller jusqu'aux petites heures du matin pour regarder la retransmission en direct de ses matchs réguliers.

Dans un centre d'achat de Tokyo, tous les effets du lanceur présentés dans le « coin Nomo » d'un magasin de sport qui vend les articles officiels des ligues majeures américaines se sont vendus comme des pains chauds, dont les casquettes des Dodgers à 45 \$ US, le chandail à 450 \$ et des balles autographiées à 150 \$.

La fièvre Nomo fait l'affaire du gérant du magasin Naoki Igarashi.

« Les gens qui ne prêtent habituellement aucune attention au baseball américain viennent ici à cause de Nomo, a expliqué Igarashi. Les gens attendaient la naissance d'un héros. »

Daulton voulait oublier

ARLINGTON, Texas (PC) — Darren Daulton, des Phillies de Philadelphie, n'était pas à l'entraînement avec les autres joueurs appelés à composer l'équipe des étoiles de la Ligue nationale.

Daulton, qui participait pour la troisième fois de sa carrière à la grande classique de juillet, voulait tout simplement oublier le baseball pendant une journée. Il voulait surtout que le baseball

l'oublie également.

C'est que Daulton, un des meilleurs receveurs de tout le baseball, n'était pas très fier de lui après un incident regrettable qui s'est produit dimanche dans le match qui opposait les Phillies aux Cubs de Chicago.

En glissant au marbre pour tenter d'éviter un double retrait, Daulton a frappé le receveur Scott Servais au genou gauche et

l'a blessé sérieusement.

Servais sera absent pour une période d'au moins quatre semaines.

« Je ne veux pas penser ni à hier, ni à demain, a dit Daulton. Je suis ici pour participer au match des étoiles. Ce match doit être une partie de plaisir et je veux m'en tenir à cela. »

Daulton a failli déclencher une bagarre générale avec sa glissa-

de peu orthodoxe. Son gérant Jim Fregosi s'est porté à sa défense et il a eu une sérieuse engueulade avec Jim Riggelman, gérant des Cubs.

« Je suis un joueur agressif et je donne toujours ma pleine mesure, a dit Daulton. Mais je ne suis pas un joueur salaud. Je ne voulais pas blesser Servais. Je ne veux certes pas qu'il marche comme moi. » M.L.

Alou a tenu promesse

ARLINGTON, Texas (PC) — « Je pense que le plus important dans tout cela est que nous avons eu ce soir la première bonne nouvelle au sujet du baseball depuis un bon bout de temps. »

Felipe Alou, premier gérant latin à diriger une équipe d'étoiles, a conduit la Ligue nationale à la victoire. Mais ce qui est encore plus important pour lui, il croit avoir aidé le sport, qui a été toute sa vie, à faire un pas dans la bonne direction.

« Nous avons disputé le match des étoiles et c'est un grand pas. Maintenant, il nous faut disputer la Série mondiale. Les amateurs nous ont vus à l'oeuvre ce soir. C'est un pas dans la bonne direction, c'est une façon de progresser. Il faut poursuivre dans cette voie. »

UNE PROMESSE

Alou avait fait une promesse à ses joueurs. Il allait permettre à tous de prendre part au match. Il a tenu parole.

« Seul Todd Worrell n'a pas joué. Mais avec une différence d'un seul point, il nous fallait garder un lanceur au cas où nous aurions joué des manches supplémentaires. »

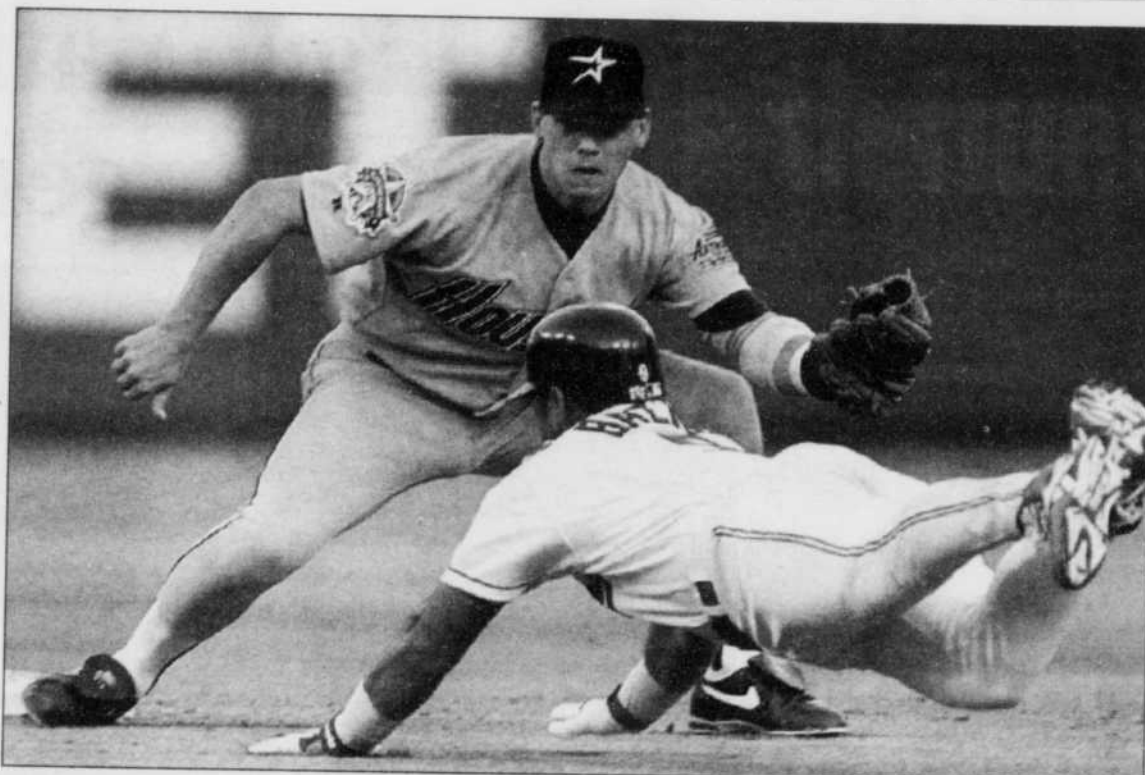
« De toute façon, je ne voulais certes pas commencer une série de défaites. Je crois qu'il y a maintenant un équilibre qui s'établit entre les deux ligues majeures. Dans la Ligue américaine, on a les gros frappeurs. Mais nous avons la défensive et les lanceurs. »

Jeff Conine, des Marlins, a claqué le circuit qui a fait la différence dans le match. Les représentants de la Ligue nationale n'ont obtenu que trois coups sûrs, tous des circuits en solo.

« Si on m'avait dit que nous allions claquer trois circuits, je l'aurais cru. Mais si vous m'aviez dit que nous n'allions obtenir que trois coups sûrs, je ne sais pas si je l'aurais cru. Il faut donner crédit aux lanceurs de l'Américaine. Ils ont fait du bon travail. »

Par ailleurs, Conine espère que les amateurs finiront par pardonner aux joueurs pour la grève de l'an dernier.

« Il y avait beaucoup de spectateurs ici. Ils ont assisté à un bon match. J'espère que cela pourra les inciter à revenir. » M.L.



Carlos Baerga, des Indiens de Cleveland (LA), est retiré par Craig Biggio, des Astros de Houston (LN), en tentant de voler le deuxième-but.

Les circuits coulent la Ligue américaine

MICHEL LAJEUNESSE
Presse canadienne

■ Qui l'eût cru? Les joueurs de la Ligue nationale ont battu à coups de circuit les représentants de la Ligue américaine pour remporter la 66e reprise du match des étoiles par la marque de 3-2 devant une foule de 50 920 spectateurs, la plus importante de l'histoire à Arlington.

On s'attendait à ce que les gros canons de l'Américaine se fassent entendre, mais seul Frank Thomas, des White Sox de Chicago, a pu frapper la longue balle, un circuit de deux points en quatrième manche.

Les hommes de Felipe Alou ont riposté avec trois circuits en solo, ceux de Craig Biggio, du Houston, Mike Piazza, des Dodgers, et Jeff Conine, des Marlins de la Floride.

Conine a d'ailleurs été choisi le joueur par excellence de la rencontre.

Après six défaites de suite, les représentants de la Nationale ont donc remporté les deux dernières parties des étoiles.

Heathcliff Slocumb, des Phillies, est venu tirer Carlos Perez d'un mauvais pas en fin de septième et a mérité la victoire. Steve Ontiveros, des A's d'Oakland, a subi la défaite.

Perez a donné un simple au vétéran Cal Ripken, des Orioles,

le premier frappeur qu'il affrontait. Après avoir retiré Kevin Seitzer sur un ballon dans la droite, il a donné un but sur balles à Manny Ramirez après qu'il eût claqué une longue fausse balle dans la gauche.

Felipe Alou en avait vu assez. Il a donné la balle à Slocumb qui a mis fin à la menace en retirant sur des prises Ivan Rodriguez et Jim Edmonds.

En début de septième, Piazza avait permis aux joueurs de la Nationale d'égaliser les chances avec un circuit dans la droite contre Kenny Rogers.

Conine a entrepris la huitième contre Steve Ontiveros avec un circuit dans la gauche à sa toute première présence au bâton dans un match des étoiles.

C'était la première fois depuis 1981 qu'une équipe réussissait trois circuits ou plus dans un match. Cette année-là, la Ligue nationale en avait obtenu quatre, dont deux par Gary Carter.

Comme il l'avait promis, Alou a donné la chance à tous ses joueurs de prendre part au match. Dix-huit joueurs se sont succédés sur le terrain et Alou a utilisé huit lanceurs.

SOMMAIRE

| NATIONALE 3 | | | | | | AMÉRICAINNE 2 | | | | | |
|-------------|----|----|----|----|------------|---------------|----|----|---|----|----|
| ab | p | cs | pp | ab | p | cs | pp | ab | p | cs | pp |
| Dykstr cc | 2 | 0 | 0 | 0 | Lofton cc | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Sosa cc | 1 | 0 | 0 | 0 | Edmons cc | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| TGwyn cd | 2 | 0 | 0 | 0 | Baerga 2b | 3 | 1 | 3 | 0 | 0 | 0 |
| RSndrs cd | 1 | 0 | 0 | 0 | RAImr 2b | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mndrs cd | 1 | 0 | 0 | 0 | EMrtz fd | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bonds cg | 3 | 0 | 0 | 0 | TMrtz fd | 1 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Bchette cg | 1 | 0 | 0 | 0 | Thomas 1b | 2 | 1 | 1 | 2 | 0 | 0 |
| Piazza r | 3 | 1 | 1 | 1 | MVghn 1b | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Daulton r | 0 | 0 | 0 | 0 | Belle cg | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| McGrff 1b | 3 | 0 | 0 | 0 | O'Neill cg | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Grace 1b | 0 | 0 | 0 | 0 | CRpkn ac | 3 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 |
| Gant fd | 2 | 0 | 0 | 0 | DSrcna ac | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Conine fd | 1 | 1 | 1 | 1 | Boggs 3b | 2 | 0 | 1 | 0 | 0 | 0 |
| Larkin ac | 3 | 0 | 0 | 0 | Seitzer 3b | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Offrmn ac | 0 | 0 | 0 | 0 | Puckett cd | 2 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Castilla 3b | 2 | 0 | 0 | 0 | Mrmrz cd | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Bonilla 3b | 1 | 0 | 0 | 0 | IRdrgz r | 3 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Biggio 2b | 2 | 1 | 1 | 1 | Stanley r | 1 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Mrdni 2b | 1 | 0 | 0 | 0 | | | | | | | |
| Totaux | 29 | 3 | 3 | 3 | Totaux | 34 | 2 | 8 | 2 | | |

Nationale 000 001 110 — 3

Américaine 000 200 000 — 2

LSB—Américaine 7, 2B—Baerga (1), C—Piazza

(1), Conine (1), Biggio (1), Thomas (1), BV—

RAIomar (1), RV—Dykstra (1), Baerga (1)

ML CS P PM BB RB

Nationale

Nomo 2 1 0 0 0 3

Smiley 2 2 2 2 0 0

TGreen 1 2 0 0 0 1

Neagle 1 1 0 0 0 1

CPerez 1-3 1 0 0 1 0

Slocumb G,1-0 1 1 0 0 0 2

Henke 2-3 0 0 0 0 1

Myers VP.1 1 0 0 0 1 0

Américaine

RJohnson 2 0 0 0 1 3

Appier 2 0 0 0 0 1

DeMartinez 2 1 1 1 0 0

Rogers 1 1 1 1 0 2

Ontiveros P,0-1 2-3 1 1 1 0 1

DWells 1-3 0 0 0 0 1

Mesa 1 0 0 0 0 1

Arbitres—marbre, Merrill; 1er, Williams; 2e, Clark; 3e, Winters; Gauche, Hendry; Droite, Rapuano. D—2-40, A—50 920.

Perez fait parler de lui

ARLINGTON, Texas (PC) — Sept victoires, deux défaites, une moyenne de points mérités de 3.26, 53 retraits sur des prises en 69 manches de travail, contre 14 buts sur balles seulement.

Voilà des statistiques intéressantes pour un jeune lanceur qui en est à sa première saison dans les ligues majeures. Des statistiques suffisamment intéressantes pour lui valoir une invitation à la partie des étoiles.

Mais ce ne sont pas seulement les chiffres qui font de Carlos Perez un des joueurs les plus intéressants à participer à la classique annuelle.

Il a déjà fait parler de lui un peu partout dans la Ligue nationale et certains propos tenus par quelques adversaires n'étaient pas flatteurs.

On a beau savoir qu'il est un Perez, certains n'aiment pas sa façon de faire au monticule, ses grimaces, ses petits pas de danse, sa façon de gesticuler.

Mais Carlos ne changera pas. Son frère Pascual n'a-t-il pas fait des grimaces jusqu'à sa toute dernière présence dans les ligues majeures?

Perez a donc pris les devants et il a profité de sa présence au match des étoiles pour fournir des explications aux joueurs des autres équipes.

« Bonjour, je suis Carlos Perez, des Expos. Je gesticule tout le temps, mais c'est ma façon d'être. Je ne veux pas ridiculiser personne. C'est tout simplement ma façon de faire. »

Voilà un peu comment Carlos se présentait aux Fred McGriff, Ron Gant, Sammy Sosa, Jeff Conine et aux autres joueurs qui représentaient la Ligue nationale.

« Je voulais clarifier certaines choses. Je ne veux pas qu'on se trompe à mon sujet. »

« La plupart des gars ont bien réagi, a-t-il dit. La plupart du temps, leur réponse était celle-ci: « Non, nous ne t'en voulons pas. Nous savons depuis longtemps que t'es fou de toute façon. »

La démarche de Carlos aura été positive. La plupart des joueurs ont dit comprendre ce qu'il faisait au monticule.

Pour un, Ron Gant, des Reds de Cincinnati, ne lui en veut plus du tout. Bien au contraire. « Cela se produit dans la vie. On voit les gens agir de façon différente. »

Aucun athlète de la Ligue nationale n'a contacté Michel Bergeron

YVES POULIN

Le Soleil

■ Plusieurs doutent de la qualité des joueurs qui s'aligneront avec la future équipe de la Ligue internationale à Québec. Michel Bergeron dénicherait-il des athlètes potables, des laissés pour compte, des francophones dignes d'intérêt? Sans répondre à toutes ces questions, le Tigre n'avait pas l'air de quelqu'un de tourmenté hier.

« Nous aurons plus de temps que les gens disent pour trouver notre monde », a-t-il dit au cours d'une conversation téléphonique. « D'ailleurs, le calendrier régulier ne débute pas avant la mi-septembre. »

Sans identifier les athlètes en question, Bergeron raconte qu'il a déjà reçu des demandes de joueurs qui seraient intéressés à jouer pour la nouvelle concession. « Il s'agit de joueurs qui évoluaient dans la Ligue américaine ou qui en sont à la dernière année de contrat dans les mineures. » Bergeron s'empresse de mentionner qu'il n'y a personne de la Ligue nationale sur les rangs. Seulement des joueurs qui évoluaient dans les mineures cette

saison.

LA question maintenant. Sera-t-il derrière le banc ou au deuxième étage? « Tout vient juste d'arriver. Les événements se bousculent. Je vais me réunir avec mes partenaires (hier) pour discuter des questions se rapportant au hockey. On verra pour la suite. »

Idéalement, le Tigre cadrerait bien comme directeur général. Surtout qu'un poste d'entraîneur l'obligera à trancher entre le hockey et les médias.

« J'ai une belle job. Je viens de signer un nouveau contrat de trois ans à la radio et il reste une année à celui de la télévision. Je devrai discuter la question avec ma famille avant de prendre une décision finale. »



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

Si Michel Bergeron revient dans la région de Québec avec la LIH, il n'aura aucune difficulté à retrouver son public et ses nombreux admirateurs.

Les Jets ne sont pas sortis du bois

WINNIPEG (PC) — Deux causes pendantes devant les tribunaux pourraient empêcher la construction d'un nouvel amphithéâtre à Winnipeg, a admis le groupe supposé construire le nouvel édifice.

Et sans un nouvel amphithéâtre, la concession quittera assurément la capitale manitobaine.

Le président de Spirit of Manitoba Inc., Cam Osler, a indiqué que si la construction de l'édifice était reportée au-delà du 15 août, les coûts seraient définitivement plus élevés et l'amphithéâtre pourrait ne pas être terminé pour la saison 1997.

Thin Ice, un groupe opposé à l'injection d'argent public dans la construction de l'amphithéâtre, a intenté deux poursuites afin d'empêcher les travaux.

Dans la LIH, un plafond salarial de 1,5 million \$ par équipe

■ « Nous nous considérons comme le deuxième circuit professionnel au monde. Nous ne prétendons pas avoir un calibre de jeu égal à celui de la LNH, mais je crois que nos 16 meilleures équipes pourraient bien rivaliser avec les 16 dernières du circuit Bettman. »

C'est ainsi que Richard Adler, responsable de l'expansion de la Ligue internationale de hockey, présentait son circuit il y a quelques semaines lors d'une entrevue au SOLEIL.

Si tout se déroule comme prévu, Québec deviendra la vingtième ville de la Ligue internationale de hockey.

Elle entre en même temps qu'Orlando et San Francisco (que dirige l'ancien pilote du Canadien, Jean

Perron). Les formations déjà en place sont les Wolves de Chicago, les Lumberjacks de Cleveland, les Vipers de Détroit, les Wings de de Kalamazoo (Eastern conference, Northern division), les Cyclones de Cincinnati, les Komets de Fort Wayne, les Ice d'Indianapolis, les Rivermen de Peoria (Eastern conference, Midwest division), les Knights d'Atlanta, les Aeros



François Pouliot

d'Houston, les Blades de Kansas

City, les Admirals de Milwaukee, le Moose du Minnesota (Western conference, central division), le Thunder de Las Vegas, les Roadrunners de Phoenix, les Gulls de San Diego et les Grizzlies dont on ne sait encore où (anciennement de Denver).

Le circuit du commissaire Robert Ufer grimpe en popularité à travers le continent. Pour y entrer, San Francisco et Orlando ont dû déboursier 8 millions \$ (US). Il y a trois ans, les Knights d'Atlanta n'avait eu à payer que 1,2 millions \$. Pire, il y a six ans, une concession coûtait 200 000!

Chaque match attire en moyenne 8300 spectateurs. Six millions de fans sont passés par les tourniquets des différents arénas en 1994, deux fois plus qu'il y a deux ans.

La Ligue ne vise pas un marché

corporatif, elle s'adresse à la masse plutôt qu'aux classes. « Le prix moyen du billet est de 10 \$ (US). Chez nous à Atlanta, c'est 11,52 \$ et les meilleurs sièges se vendent 18 \$ », indique Adler, également copropriétaire des Knights.

La politique du circuit voulait toujours jusqu'à récemment que la moitié des sièges des amphithéâtres soient vendus au coût maximal de 10 \$.

Un plafond salarial de 1,5 million \$ par équipe a été mis en place pour contenir l'inflation des salaires.

La rémunération moyenne d'un joueur de la LIH est de 62 000 \$ par année, comparativement à 520 000 \$ dans la LNH. L'an dernier, trois équipes ont défoncé le plafond salarial et ont été mises à l'amende.

Pas moins de 4 équipes aux troussees de Larry Robinson

■ MONTRÉAL (PC) — Larry Robinson est courtisé par plusieurs des équipes de la LNH qui sont à la recherche d'un entraîneur.

Robinson, un des entraîneurs-adjoints des Devils du New Jersey, champions en titre de la coupe Stanley, a confirmé s'être entretenu avec les dirigeants des Panthers de la Floride, des Flames de Calgary et des Kings de Los Angeles.

«Quoi qu'il arrive, je devrais savoir d'ici deux ou trois jours ce que l'avenir me réserve», a dit Robinson qui semble particulièrement attiré par le poste en Floride.

ENCORE UN AN

Il reste encore un an à écoulé au contrat d'entraîneur-adjoint qui le lie aux Devils. Au moins quatre formations ont reçu la permission de négocier avec lui

jusqu'à présent.

Les Sabres de Buffalo sont en tête de liste depuis que John Muckler a choisi de se consacrer uniquement au rôle de directeur-général.

«J'ai parlé de Robinson avec la direction des Devils à deux reprises, a confié Muckler. Ils m'ont tout simplement répondu que Larry (Robinson) m'appellerait s'il était intéressé.

«Il ne m'a jamais rappelé...»

UNE PRÉFÉRENCE

Robinson, qui a porté l'uniforme du Canadien pendant 17 saisons pour ensuite terminer sa carrière à Los Angeles, est convoité par plusieurs équipes surtout, après les succès inat-

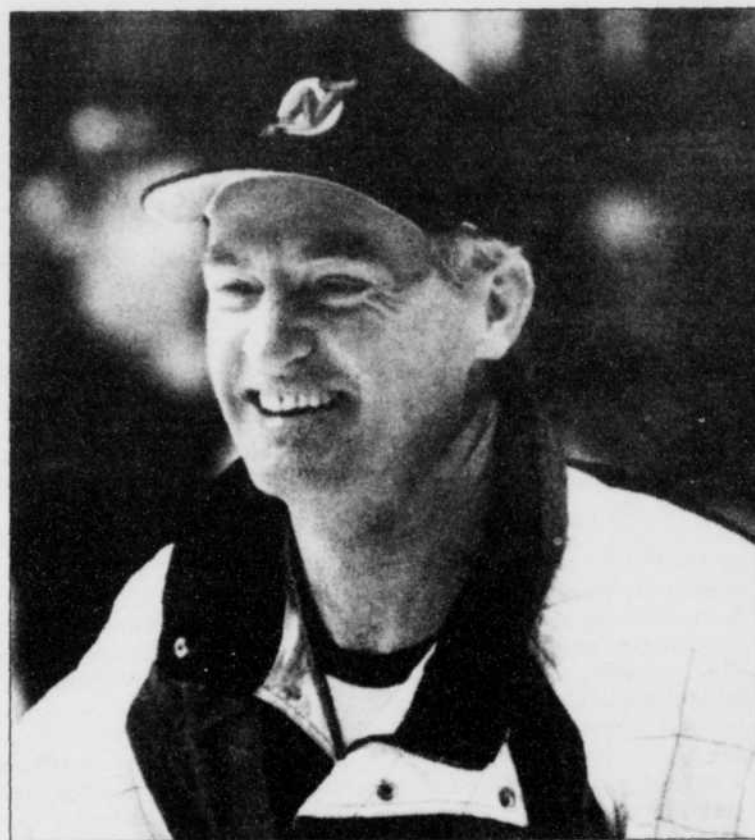
tendus des Devils en 1995.

«Ce ne sera pas un choix facile, a dit Robinson. Mais je dois admettre que je ne rechignerai pas à l'idée de travailler à Miami puisque j'habite maintenant Tampa Bay.

«Les Panthers possèdent une équipe jeune et ils ne subissent pas la pression de remporter un championnat dans l'immédiat. Je m'entends cependant bien avec Doug Risebrough et Al McNeil à Calgary, a précisé "Big Bird". Quant aux Kings, ils éprouvent de sérieuses difficultés financières...»

Le poste en Floride est devenu disponible quand les Panthers ont congédié leur entraîneur Roger Neilson au terme de la dernière saison.

À Calgary, le poste a été ouvert après le congédiement de Dave King.



LE SOLEIL/RAYNALD LAVOIE

Parmi les équipes qui s'intéressent aux services de Larry Robinson, les Panthers de Tampa Bay semblent lui plaire particulièrement.

Mike Keenan engage Noonan et Fuhr

■ ST. LOUIS (AP) — Les Blues de St. Louis continuent d'être actifs sur le marché des joueurs autonomes. Cette fois-ci, ils en sont venus à une entente avec le gardien Grant Fuhr et l'ailier droit Brian Noonan.

Fuhr, âgé de 32 ans, a terminé la dernière saison avec les Kings de Los Angeles après avoir été échangé par les Sabres de Buffalo. Il a remporté la coupe Stanley à six reprises avec les Oilers d'Edmonton en plus d'être nommé à six reprises sur les équipes d'étoiles.

«Grant est un gardien gagnant, a déclaré le directeur général et entraîneur des Blues, Mike Keenan. Pendant toute sa carrière, il a été l'un des meilleurs gardiens pendant les séries éliminatoires et nous sommes contents d'avoir obtenu ses services.»

La venue de Fuhr remet en question l'avenir de Curtis Joseph avec les Blues. Joseph, qui a connu des difficultés lors de la première ronde des séries éliminatoires contre les Canucks de Vancouver, est joueur autonome, et les Blues ne veulent pas se plier à ses exigences salariales.

Le gardien réserviste Jon Casey est aussi joueur autonome.

Pour ce qui est de Noonan, il rejoint Keenan à St. Louis, avec qui il a remporté la coupe Stanley en 1994 alors qu'il évoluait avec les Rangers de New York. Noonan, tout comme Fuhr, était joueur autonome sans compensation. L'attaquant a marqué 14 buts et amassé 13 passes avec les Rangers, la saison dernière. L'ailier de six pieds et un pouce et pesant 200 livres avait évolué pendant sept saisons avec les Blackhawks de Chicago avant d'être échangé aux Rangers en mars 1994.

Les Blues ont maintenant acquis trois joueurs en moins d'une semaine via le marché des joueurs autonomes.

La semaine dernière, ils en étaient venus à entente avec Dale Hawerchuk. Keenan serait aussi intéressé au centre Peter Zedel, joueur autonome sans compensation.

JEUX OLYMPIQUES DE 1998

Décision qui se fait attendre sur la participation ou non des joueurs de la LNH

■ TORONTO (PC) — La date limite est passée mais rien n'a encore été décidé quant à la participation des joueurs de la Ligue nationale de hockey aux Jeux olympiques de 1998.

Mais il y a toujours une lueur d'espoir.

Même si la LNH, la Fédération internationale de hockey sur glace et l'Association des joueurs de la LNH ont eu des discussions informelles la semaine dernière et que la date limite avait été fixée à lundi, la question est toujours en suspens.

«La porte est grande ouverte pour eux», a mentionné Rene Fasel, le président de la FIHG qui est également membre du Comité international olympique, après avoir rencontré le commissaire Gary Bettman et le directeur exécutif de l'association Bob Goodenow.

Fasel a ajouté qu'il a besoin d'une réponse d'ici septembre

lorsque la fédération tiendra son assemblée annuelle.

L'association a quelques problèmes sur les bras quant à la participation des joueurs et Goodenow envisage de consulter ses membres au cours des prochaines semaines afin d'évaluer leur intérêt devant la perspective de participer aux Jeux d'hiver à Nagano, au Japon. L'association désire que la ligue suspende ses activités pendant un minimum de deux semaines au lieu des 10 jours prévus de façon à permettre aux joueurs de récupérer du décalage horaire et de ne pas souffrir d'épuisement.

Les gouverneurs de la LNH ont discuté d'une pause de deux semaines mais cette avenue se

heurte à de l'opposition en raison des pertes de revenus possibles.

Pendant ce temps, Guido Tognono, le nouvel homme clé de la LNH en Europe, souhaite que la ligue dispute des matchs le samedi après-midi de façon à les présenter en direct aux heures de grande écoute en sol européen.

«Nous avons besoin de retransmission en direct», a dit Tognono, qui a été engagé la semaine dernière à titre de directeur des opérations de la LNH pour l'Europe. «Les revenus de la télévision constituent un instrument de première importance pour développer un sport. Nous devons donc accroître notre visibilité en Europe. Il nous faut obtenir plus de revenus de la télévision et des autres produits et on ne peut y parvenir sans l'internationalisation du hockey.»

L'Impact se souvient de sa visite à Vancouver

■ VANCOUVER (PC) — Le gardien de but de l'Impact Paolo Ceccarelli se souvient très bien de la dernière visite de son équipe à Vancouver.

Les 86ers, qui se morfondaient alors au dernier rang du classement de la A-League, ont surpris les champions en titre en leur infligeant une défaite de 3-1 le 18 juin dernier. Il s'agissait alors du plus grand nombre de buts alloués en un match par l'Impact.

«Et le pire, c'est qu'on avait bien joué contre eux, a déclaré Ceccarelli, jusqu'à temps qu'ils obtiennent un tir de penalty et qu'ils ouvrent la marque. Cela nous a coupé les jambes.»

Le phénomène n'est pas nouveau chez l'Impact: depuis le début de la saison, l'équipe a une fiche de 0-4 lorsqu'elle accorde le premier but. Même s'ils n'ont jamais été déclassés, les hommes de Valerio Gazzola semblent encore chercher l'étincelle, la bougie d'allumage qui mettra la machine définitivement en marche pour le reste de la saison. «On n'a pas encore trouvé notre rythme et ça se voit», a poursuivi Ceccarelli qui a cinq jeux blancs à son actif en neuf départs. «C'est d'autant plus difficile quand on joue bien et qu'il y a de longues pauses entre deux matches. Dimanche dernier, j'avais l'impression d'être un peu rouillé lorsque je me suis présenté sur le terrain. Mais quand le calendrier va se corser, ça va débloquer.»

Le onze montréalais a démon-

tré des signes de caractère face aux Sounders dimanche en revenant de l'arrière contre une équipe qu'il n'avait jamais battue. L'Impact s'est finalement incliné 3-2 en fusillade. Pour l'entraîneur-chef Valerio Gazzola, c'est un signe encourageant pour les sorties à venir.

«On a bien fait à nos deux dernières parties et l'équipe joue de mieux en mieux. Les gars sont encore amers après la défaite subie face aux Sounders et ils veulent remettre les pendules à l'heure.»

L'Impact pourra profiter de la surface naturelle du Swangard Stadium aujourd'hui pour jouer un style de jeu qui lui est familier. Mais les joueurs devront être prudents: Vancouver connaît ses meilleurs moments de la saison, n'ayant pas connu la défaite à ses quatre derniers matches. La recrue Giuliano Oliviero y est pour quelque chose, avec six buts en six matches, pour ainsi établir un nouveau record d'équipe.

Du côté de l'Impact, le milieu de terrain Tom Kouzmanis demeure toujours un cas douteux à la suite de sa blessure à l'épaule subie en fusillade dimanche dernier. L'attaquant Lloyd Barker et le milieu de terrain Kevin Holness pourraient être lancés dans la mêlée.

Les Devils sur le point de s'entendre

EAST RUTHERFORD, N.J. (AP) — Les Devils du New Jersey et les autorités du New Jersey Sports and Exposition (NJSE) ont cherché à mettre la touche finale à un nouveau bail qui fera en sorte que les champions de la Coupe Stanley resteront dans l'État du nord-est des États-Unis.

Les deux parties se sont rapprochées après une session intensive qui a commencé lundi matin à 9h et qui s'est terminée hier matin à 2h45.

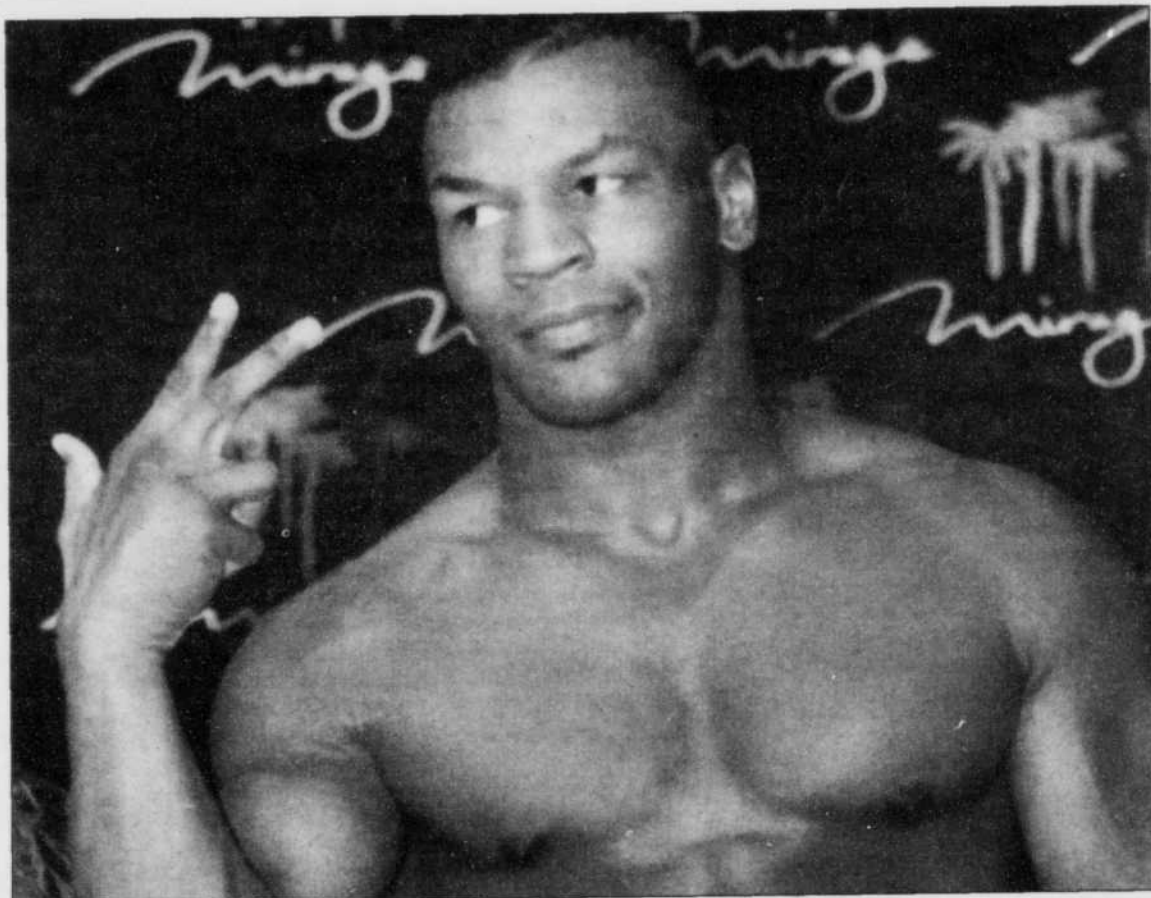
«Les deux parties pensent qu'ils pourraient en venir à une entente lors d'une prochaine rencontre», a déclaré une source près des négociations.

«Je n'ai rien à ajouter», a in-

diqué le président du NJSE, Robert Mulcahy, qui a participé à la réunion avec le propriétaire des Devils, John McMullen, et le commissaire de la Ligue nationale, Gary Bettman.

«Ça augure bien, a déclaré pour sa part le directeur général des Devils, Lou Lamoriello. Tout le monde travaille afin d'en arriver à une entente le plus rapidement possible.»

Selon les informations obtenues, les Devils obtiendraient une ristourne de 16 millions \$ de l'organisme, un plus haut pourcentage sur les droits de stationnement et sur ceux des concessions, ainsi que la promesse d'un plus grand nombre de loges.



Mike Tyson (notre photo le montre en 1991) se prépare à remonter dans le ring.

Tyson serait dans une forme physique fabuleuse

■ WASHINGTON (AFP) — Excellente forme, fabuleuse condition physique, explosif, hypermotivé. John Horne et Rory Holloway, amis de longue date et comanagers de Mike Tyson, n'ont pas tari d'éloges, hier, envers leur «patron» qui effectuera son retour sur le ring le 19 août à Las Vegas (Nevada).

«Je ne l'ai jamais vu dans une telle forme, jamais vu travailler à un tel rythme et je le connais depuis 15 ans», a déclaré Holloway, à l'occasion d'une conférence de presse téléphonique, levant ainsi un peu le voile sur une préparation restée pour l'heure très secrète.

Sorti de prison en mars dernier, Tyson n'a fait que de rares apparitions en public et aucune, gants aux poings. «Après autant d'absence, il fallait qu'il se retrouve lui-même», a expliqué Horne, rejetant fermement les rumeurs de blessures. «Ces mains vont très bien. Il n'a jamais manqué une séance d'entraînement.»

Horne a expliqué que l'ex-champion du monde des lourds était installé depuis deux mois au camp d'entraînement de Don King dans l'Ohio (près de sa résidence personnelle), travaillant ardemment avec plusieurs en-

traîneurs (dont un certain Dave Jacobs) et une douzaine de partenaires d'entraînement, chiffre ramené à quatre récemment.

«Il s'entraîne 3 ou 4 fois par jour et cela 5 à 6 jours par semaine depuis un mois et demi. Sa vitesse et sa puissance sont incroyables, a poursuivi Holloway. Il n'a jamais été dans une telle condition. Et nous sommes tous ravis de son poids actuel, entre 98 et 99 kg, qui devrait être celui du combat.»

MATURITÉ

«Mentalement, il n'a jamais été aussi concentré. Il a énormément mûri», a renchéri Horne. Il sait qu'il a beaucoup à prouver au monde, mais surtout à lui-même. Il sait et veut montrer qu'il est le meilleur boxeur du monde.»

Selon les deux hommes, Tyson ne veut pourtant pas tomber dans l'excès de confiance et préfère oublier les autres grands noms

pour se concentrer entièrement sur ce premier combat contre Peter McNeeley, puncheur qu'il a étudié et étudié encore à travers des cassettes de précédents combats.

«Mike meurt d'envie de reboxer et nous prévoyons d'ailleurs un deuxième combat avant la fin de l'année, a indiqué Holloway. Il ne craint personne et il affrontera les grands noms en temps voulu et pour n'importe quel titre. Mais c'est lui qui prendra la décision finale.»

Pas question donc pour l'heure d'affronter le vainqueur du combat entre le champion WBC américain Oliver McCall et le Britannique Frank Bruno comme l'avait laissé entendre King. Et encore moins de participer au tournoi des lourds annoncé récemment par une chaîne américaine.

Horne et Holloway ont indiqué que Tyson déplacerait son camp d'entraînement à Las Vegas en fin de semaine. Ils ont aussi concédé qu'ils étaient toujours à la recherche d'un entraîneur et chef, «pas forcément un grand nom, mais un homme d'expérience capable de supporter la pression des grands moments».

«Ne faites pas comme moi»

■ DALLAS (AP) — Affaibli par une transplantation du foie, Mickey Mantle a quand même trouvé la force de blaguer, hier, lors de sa première apparition publique depuis sa délicate intervention chirurgicale subie il y a à peine un mois.

Le légendaire voltigeur des Yankees de New York a perdu 40 livres durant son séjour à l'hôpital. Sa montre bracelet de même que sa bague ne tenaient pas en place quand il gesticulait lors de sa conférence de presse.

Le plus sérieusement du monde, il a lancé un avertissement à ceux qui pensaient pouvoir quand même s'en tirer en copiant son style de vie. «Ne faites pas comme moi. Je ne suis pas un modèle à suivre», a répété Mantle, qui a passé 40 ans de sa vie au bar.

Il est venu bien près de rendre l'âme le 8 juin quand les médecins ont été contraints de remplacer un foie usé à la corde par la dive bouteille. «Dieu m'avait donné le talent pour jouer au baseball et je l'ai gaspillé. Je vais

consacrer le reste de ma vie à essayer de corriger ça. Je veux commencer à donner quelque chose en retour de tout ce que j'ai eu.»

Il a ajouté qu'il était sérieux dans sa volonté d'aider à la promotion des dons d'organe. Il a promis de faire tout ce qu'il peut pour soutenir le Baylor University Medical Centre, l'hôpital qui l'a traité du 28 mai au 28 juin et qui a accueilli la conférence de presse, hier.

Partout au pays, les banques d'organes ont vu s'accroître les dons depuis l'opération de Mantle. La Southwest Organ Bank par exemple, qui a trouvé un nouveau foie pour Mantle, a vu les demandes de carte de donneur passées de 10 ou 12 par semaine à plus de 700. Mantle a maugré

Mantle:
«Dieu m'a donné du talent et je l'ai gaspillé»



En quittant les lieux de la conférence de presse, Mickey Mantle a touché une affiche de «prompt rétablissement» signée par ses admirateurs.

quand on lui a demandé si son statut de vedette lui avait permis d'obtenir un organe plus rapidement. Mais dans l'ensemble, on sympathisait avec lui.

Après s'être attablé pour se reposer un peu, Mantle a posé ses mains sur sa poitrine. Il a ensuite pris une profonde respiration. À l'occasion, il a répété ce geste. «Il est encore un peu faible, mais n'oubliez pas qu'il serait mort de-

puis un mois sans la transplantation, a dit le chirurgien Robert Goldstein. Le voir ici aujourd'hui, c'est remarquable.»

Mantle était entouré de huit immenses cartes de prompt rétablissement signées. Il a également reçu plus de 20 000 lettres.

Les médecins ont indiqué que Mantle récupérait bien et ils maintiennent que ses chances de vivre plus de cinq ans sont de 60%.

Soulignant avoir éliminé toutes les cellules cancéreuses visibles, ils craignent toutefois une réapparition de la maladie. Le Dr Goldstein a révélé que Mantle serait soumis à un traitement léger de chimiothérapie pour les quatre ou six prochains mois. Il lui a implanté un cathéter dans la poitrine afin de faciliter l'injection des doses toxiques visant à combattre le cancer.

Noah reprend du service

Le retraité se laisse prendre au jeu contre Pioline

GSTAAD, Suisse (Reuter) — Retraité depuis quatre ans, Yannick Noah ne pouvait par un coup de raquette magique retrouver, hier, à Gstaad, l'adresse qui fut la sienne en 1983 à Roland-Garros.

Dans le vert écrin de la petite station helvétique, le facétieux Français a pourtant réussi son retour sur les courts: il a perdu son match du premier tour 6-3, 7-6 (9-7) contre Cédric Pioline, mais il a assuré le spectacle face à son très sérieux compatriote qui, lui, jouait pour gagner.

Entre le capitaine de l'équipe de France de Coupe Davis et son élève, l'affrontement a été le plus souvent sans grande consistance faute d'une réelle opposition de la part de Noah.

De sa dernière apparition en compétition en novembre 1991 à Bercy, l'ancien numéro trois mondial, 35 ans, n'a gardé que ses «dreadlocks» et son sourire.

Sa légendaire détente au filet a perdu plusieurs centimètres tandis que son puissant coup droit lifté en a gagné quelques-uns réduisant d'autant sa précision.

Avec l'âge, son revers a évidemment pris quelques bourrelets et ses montées au filet se sont légèrement empâtées. Mais il reste son immense première balle de service qui flirte toujours avec les 200 km/h et suffit, lorsqu'elle passe, à le conduire trotinant à la volée.

PRIS AU JEU

Pioline a pu s'en rendre compte dans le deuxième set lorsque Noah aligna deux jeux blancs qui lui permirent de continuer à mener le match 3-2 puis 5-4. Finalement, le benjamin n'a pris qu'une fois la mise en jeu de son aîné, adversaire d'un jour, à 3-1 dans la première manche.

Alternant facéties et phases de con-

centration en début de rencontre, Noah a peu à peu laissé tomber son costume de clown pour reprendre l'habit de joueur se piquant au jeu. D'abord accueillis avec le sourire, les coups gagnants de Pioline furent de plus en plus regardés comme autant de points perdus. Et les fautes directes ou provoquées comme autant de raisons de s'encourager, poing fermé.

La métamorphose du fêtard s'opérait au milieu du deuxième set, lorsque Noah, menant 3-2 puis 4-3, crut logiquement en ses chances sinon de remporter le match du moins de prouver qu'il n'était pas du bois dont on fait les tableaux à donner des leçons.

Continuant de réduire l'échange au minimum, Noah atteignait le bris d'égalité où sa puissance de feu pouvait s'exprimer. Il sauvait trois balles de match (6-6) et s'offrait une balle de set avant que Pioline décide de mettre fin à la représentation.

EN BREF

Seles ne renonce pas

Monica Seles n'a pas renoncé à sa volonté de faire emprisonner Guenther Parche, le forcené qui l'avait poignardée en avril 1993 au tournoi de Hambourg. Son avocat a annoncé, hier, qu'il allait présenter un nouvel appel contre la décision d'une cour de Hambourg de condamner Parche à deux ans de prison avec sursis. En avril, Seles avait perdu son procès en appel. Son représentant demandait cinq années d'emprisonnement contre Parche pour tentative de meurtre. (Reuter)

Graf absente

L'Allemande Steffi Graf, sacrée pour la sixième fois samedi à Wimbledon, ne participera pas à la demi-finale de la coupe de la Fédération contre l'Espagne, tenante du titre, les 22 et 23 juillet. Souffrant d'une vieille blessure au dos, elle sera remplacée par Anke Huber. Par ailleurs, l'Américaine Chanda Rubin, qui a fait son entrée parmi les 20 premières mondiales, a été sélectionnée par la capitaine Billie Jean King au même titre que Lindsay Davenport, Gigi et Mary Joe Fernandez, pour affronter la France en demi-finales. Rubin, 19 ans, fut retenue en raison de sa brillante performance aux Internationaux de France où elle fut demi-finaliste. (AFP et Reuter)



Les spectateurs attendaient Indurain ou Rominger à l'arrivée, mais ils n'ont pas ménagé leurs applaudissements lorsqu'Alex Zulle s'est pointé. C. REUTER

Portrait d'un pur-sang

LA PLAGNE (AFP) — Alex Zulle a renoué avec ses bonnes habitudes à l'image de toute la formation ONCE. Il a accumulé les victoires cette saison pour remporter son 11^e bouquet à la Plagne.

Après avoir essayé un programme différent en 1994, Zulle et ses compagnons sont revenus à leur tactique favorite. Gagner le plus tôt possible, pour avoir bon moral, et... essayer de continuer le plus longtemps possible.

Preuve de sa détermination, le Suisse a passé tout le mois de janvier en Espagne pour entamer la saison sur les meilleures bases. Il a remporté notamment le Tour du Pays Basque ainsi que deux étapes du Tour de Suisse, qu'il a terminé deuxième, le 22 juin, derrière Pavel Tonkov.

Le coureur de Will, dans le canton de Saint-Gall, où il habite avec ses parents, est un vrai gagnant. Paradoxalement, il a été victime de débuts flamboyants dans le groupe de Manolo Saiz qu'il a rejoint à la fin de l'été 1991, à l'âge de 23 ans.

Vainqueur de Paris-Nice en 93, deuxième de la Vuelta la même année après avoir inquiété jusqu'au bout Tony Rominger, il a été présenté comme l'adversaire no 1 d'Indurain. Lourde responsabilité que le gentil Alex a eu du mal à assumer.

Il est désormais placé pour réussir le premier volet de son pari : terminer le Tour dans les cinq premiers et gagner la Vuelta en septembre. Il lui faudra aussi compter avec la chance. Sa défaite par 29 secondes dans la Vuelta en 93, il l'avait due à l'une de ces nombreuses chutes qui ont marqué son parcours, myopie oblige.

Dans l'attente de tenir un jour toutes ses promesses, il ne demande qu'une chose : courir. « Je suis un pur-sang et on n'empêche pas un pur-sang de courir. »

Le couperet tombe 11 fois

LA PLAGNE (AFP) — Onze coureurs, dont l'Allemand Olaf Ludwig et le Slovaque Jan Svoboda, ont été déclarés hors délais par le jury des commissaires du Tour de France cycliste à l'issue de la neuvième étape, hier à la Plagne.

Après cette étape, l'équipe belge Lotto ne compte plus que deux coureurs (Tchmil, Farazijn). Elle a perdu également mardi le Belge Mario De Clercq sur abandon.

Zulle enfin, Indurain toujours

■ LA PLAGNE (Reuter et AFP) — Espoir souvent déçu du cyclisme mondial, Alex Zulle a enfin tenu ses promesses, hier, en enlevant en solitaire la première étape de montagne du 82^e Tour de France. Mais le grand Suisse à lunettes n'a pas réussi à éclipser le meilleur d'entre tous : Miguel Indurain.

Un terrible orage est venu laver les routes noires de monde peu après l'arrivée de cette 9^e étape, mais la grande lessive avait eu lieu avant, sous un soleil radieux.

En hissant sa carcasse parée de jaune sur sa selle à 12 km de l'arrivée pour secouer la torpeur d'un peloton attentiste, le maillot jaune a humilié tous ceux qui espéraient encore lutter contre lui pour le sacre. Même si Zulle le suit à 2:27 au général, le gouffre est creusé derrière. Bjarne Riis est désormais à 5:58 et Tony Rominger, à l'agonie dans les derniers lacets,

est à 6:35.

« Ce fut une journée formidable pour moi. Mais cela peut être difficile demain (aujourd'hui) », a déclaré Indurain avant d'expliquer sa tactique simpliste. « Il faut être dans les trois premiers tous les jours. »

**Echavari:
« Avec Miguel, c'est toujours le même film »**

Maillot à pois sur les épaules, le Français Richard Virenque, meilleur grimpeur du Tour 1994, a abdicé aux côtés de Rominger et de Claudio Chiappucci, victime d'une bronchite, mais aussi de l'irrésistible classe d'Indurain. « Je n'étais pas dans la même cylindrée que lui »,

a-t-il avoué.

Que dire alors d'Evgueni Berzine, qui a dérivé à l'arrière dans le Cormet de Roselend et dans la montée finale. Pour lui, le Tour est perdu. « Avec Miguel, c'est toujours le même film, a dit Jose-Miguel Echavari, manager de Baneito. Il fait la différence dans le contre-la-montre et les premières étapes de montagne. On dit que notre équipe ne l'a pas accompagné longtemps. Mais Miguel termine seul. Alors, où sont les autres ? »

ZULLE NE RÊVE PAS

Le coup d'éclat de Zulle en fait le dernier à pouvoir encore prétendre barrer la route du Navarrais vers un cinquième succès. Mais le protégé de Manolo Saiz ne rêve pas. « Tant qu'il y a Indurain dans la course, c'est extrêmement difficile de la gagner. Ce n'est pas une course comme les

autres, c'est le Tour de France. »

Zulle doit son succès d'hier un peu à un concours de circonstances. « Je voulais surtout me retrouver dans le bon groupe et puis, subitement, je me suis retrouvé tout seul. Alors je me suis dit : *vas-y, tu es tout seul mais cette fois, tu ne dois pas perdre.* »

Ce fameux rouleur de 27 ans a même été longtemps maillot jaune virtuel de ce Tour, jusqu'à Aime, au pied de l'ascension finale, où il comptait 4:50 d'avance sur Indurain. Il pourra désormais compter sur le soutien sans faille d'une redoutable équipe Once, au sein de laquelle Laurent Jalabert a de nouveau surpris en limitant les dégâts au minimum.

Aujourd'hui, les Alpes se parent des couleurs hollandaises pour le traditionnel festival de l'Alpe d'Huez où les rivaux d'Indurain n'ont plus le choix : il leur faudra mettre le feu aux poudres.



Deux concurrents, François Brassard (à gauche) et Georges Leblanc, entourent Pierre Larue, de l'organisation de la course Québec-Les Îles.

Une quinzaine de voiliers seront au départ de la course Québec-Les Îles

■ La plus longue course en équipage disputée sur le territoire québécois se mettra en branle samedi du Yatch Club de Québec alors qu'une quinzaine de voiliers tenteront de rallier les Îles-de-la-Madeleine.

La Coupe Le Chien d'Or Québec-Les Îles en est à sa troisième présentation et se déroulera en quatre étapes, du 15 au 25 juillet. Dans un premier temps, les bateaux se rendront à Saint-François, île d'Orléans. Puis tout le monde se rendra en groupe à Cap-à-l'Aigle d'où sera donné le départ de la deuxième étape, la plus longue de la course, une affaire de 275 milles qui mènera les équipages jusqu'à Rivière-au-Renard. On s'attend à ce que cette portion du trajet se fasse en trois jours, tout dépendant des conditions de vent.

Le 21 juillet, la troisième étape amènera les compétiteurs à Cap-Aux-Meules, une traversée de

175 milles. Puis le 25 juillet, on fera une course en triangle de 35 milles aux Îles.

Huit voiliers sont inscrits dans la classe compétition parmi lesquels on retrouve Thriller, Zoé, Farouche II, Le Chien d'Or, Écol'Eau, Tyrand D'Eau et Marionnette II. Dans la classe croisière, il y aura Félix, Cocktail, Vent du nord, É Voila, Elcanto, Diane et Elvar. La classe compétition s'adresse aux embarcations me-

surant au moins 33 pieds hors tout ou possédant un handicap inférieur à 153 secondes, et l'utilisation du moteur est interdite. Dans la classe croisière, c'est ouvert à tous et l'utilisation du mo-

teur est permise pour les deuxième et troisième étapes mais il y aura des pénalités. Chaque équipage doit être formé d'au moins quatre personnes.

AVANT LA TRANSAT

Pour l'équipage de Thriller, du capitaine et propriétaire Georges Leblanc, de Lévis, cette compétition Québec-Les Îles est doublement importante. D'abord la recherche d'une victoire et ensuite le rodage du bateau et de l'équipage en vue de la Transat Québec-Saint-Malo qui aura lieu l'été prochain.

« Québec-Les Îles, souligne Georges Leblanc, c'est la seule vraie course au large qu'il y a ici et on doit s'y préparer longtemps d'avance. C'est l'étape dans le golfe qui est la plus cruciale, la plus difficile. Une fois qu'on ne voit plus les rives, c'est vraiment différent. À cause des vents principalement. Une fois que nous sommes arrivés à l'océan, il y a moins de problème parce qu'on peut aller chercher le vent assez

facilement. »

Dans le golfe, le rôle du skipper est de trouver les vents favorables et Georges Leblanc se dit bon à ce manège. « On a toutes sortes d'indices, ajoute-t-il, mais ce n'est pas toujours évident. C'est tellement changeant. Et dans le fleuve, si tu manques une marée, tu peux facilement accuser un retard de sept ou huit heures. »

Pendant la course qui commence samedi, Georges Leblanc et son équipage en profiteront pour tester leur degré de préparation en vue de la Transat. « Nous allons nous organiser exactement comme nous le ferons l'an prochain. Nous apportons le même genre de nourriture, nos rations d'eau seront les mêmes, il faut déterminer les équipiers pour chaque quart, etc. »

En attendant le grand départ pour Saint-Malo, les membres de l'équipage du Thriller tenteront de remporter la compétition Québec-Les Îles.

Buder égale le record à Louiseville

LOUISEVILLE (PC) — Jeff Buder a de la suite dans les idées et il ne fait rien à moitié.

Vainqueur du tournoi commémoratif Serge-Regnaud, le 27 juin dernier au club La Providence de Saint-Hyacinthe, l'adjoint de Cornwall a repris un peu où il avait laissé en prenant les devants à l'issue de la première journée du championnat Jules-Picard du circuit des professionnels adjoints du Québec, hier, sur les allées du club de Louiseville.

En ramenant une carte de 67, quatre coups sous la normale, Buder a non seulement pris les commandes de la compétition, mais il a égalé un record du parcours établi l'an dernier par Carl Mercure, alors du Royal Beaumont. La lutte est toutefois très serrée puisque son avance n'est que d'un seul coup sur Pete Bousquet, de Laval-sur-le-Lac.

Ce dernier détenait d'ailleurs une priorité de cinq coups (31 contre 36) après la première demi du parcours. Buder est toutefois revenu plus fort au retour en inscrivant notamment trois birdies sur les trois derniers trous.

« Mes coups roulés étaient excellents aujourd'hui (hier) et j'en ai rarement raté un dans un rayon de quatre ou cinq pieds. C'est, je pense, ce qui a fait la différence dans cette première ronde », a commenté Buder.

Marc-André Girard (Eagle Creek), André Auclair (Verchères), Éric Laurence (Gray Rocks), Éric Sylvain (Thetford), Jean-François Pelletier (Le Portage) et Todd Deters (Royal Montréal) sont à égalité en troisième place, à 72, un coup devant un groupe de cinq golfeurs dont Jamie Harper (Royal Montréal), le champion de l'an dernier. Marc Farand, de Vaudreuil, a profité par ailleurs de cette première journée pour inscrire un trou d'un coup, au vert numéro 8 (210 verges), à l'aide d'un fer 3. Les meilleures rondes de la région de Québec ont été tournées par Ken Gasseau (Lorette) 74, Gary Lagden (Cap-Rouge) 75, Philippe Fecteau (Dorchester) 76, Richard Poulin (Beauce) 76, Étienne Simard (Beauce) 79, Serge Picard (Cap-Rouge) 80, Béatrice Argot-Fournier (Lorette), 83.

Le championnat, regroupant 95 professionnels adjoints, se poursuit aujourd'hui.

STATISTIQUES

LIGUE NATIONALE

Lundi 10 juillet
Aucun match

Mardi 11 juillet
MATCH DES ÉTOILES
(à Arlington, Texas)
Ligue nationale c. Ligue américaine

Mercredi 12 juillet
Chicago à Montréal, 19h35, RDS, TSN
Atlanta à Pittsburgh, 15h05
St. Louis à Philadelphie, 19h35

Jeudi 13 juillet
Philadelphie à Montréal, 19h35, TQS
Houston à San Francisco, 16h05
St. Louis à Pittsburgh, 19h35
Colorado à New York, 19h40
Cincinnati à Chicago, 20h05
Atlanta à San Diego, 22h05
Florida à Los Angeles, 22h05

Vendredi 14 juillet
Philadelphie à Montréal, 19h35, R-C

Samedi 15 juillet
Philadelphie à Montréal, 20h05, R-C
Colorado à New York, 20h05
Cincinnati à Chicago, 20h05
St. Louis à Pittsburgh, 20h05
Florida à Los Angeles, 23h05
Atlanta à San Diego, 23h05
Houston à San Francisco, 23h05

Dimanche 16 juillet
Philadelphie à Montréal, 13h35, RDS, TSN
St. Louis à Pittsburgh, 13h35
Colorado à New York, 13h40

Cincinnati à Chicago, 14h20
Florida à Los Angeles, 16h05
Atlanta à San Diego, 16h05
Houston à San Francisco, 16h05

Lundi 17 juillet
St. Louis à Montréal, 20h05, R-C
New York à Chicago, 20h05
Philadelphie au Colorado, 20h05
Houston à Los Angeles, 23h05
Cincinnati à San Diego, 23h05
Florida à San Francisco, 23h05

Mardi 18 juillet
St. Louis à Montréal, 19h35, TQS, TSN
New York à Chicago, 14h20
Florida à San Francisco, 15h35
Pittsburgh à Atlanta, 19h40
Philadelphie au Colorado, 21h05
Houston à Los Angeles, 22h05
Cincinnati à San Diego, 22h05

CLASSEMENT

| DIVISION EST | | | | | | | | | |
|--------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| ATLANTA | 43 | 25 | .632 | — | 9g | 23-15 | 20-10 | 9-1 | |
| PHILADELPHIE | 39 | 29 | .574 | 4.0 | 3p | 16-18 | 23-11 | 2-8 | |
| MONTRÉAL | 32 | 37 | .464 | 11.5 | 5p | 15-14 | 17-23 | 3-7 | |
| FLORIDE | 24 | 42 | .364 | 18.0 | 1g | 10-21 | 14-21 | 4-6 | |
| NEW YORK | 25 | 44 | .362 | 18.5 | 2p | 13-23 | 12-21 | 3-7 | |

| DIVISION CENTRALE | | | | | | | | | |
|-------------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| CINCINNATI | 43 | 25 | .632 | — | 1g | 21-16 | 22-9 | 6-4 | |
| HOUSTON | 38 | 30 | .559 | 5.0 | 1p | 18-19 | 20-11 | 7-3 | |
| CHICAGO | 37 | 32 | .536 | 6.5 | 4g | 13-18 | 24-14 | 8-2 | |
| PITTSBURGH | 28 | 37 | .431 | 13.5 | 2g | 12-19 | 16-18 | 5-5 | |
| ST. LOUIS | 30 | 40 | .429 | 14.0 | 1p | 19-21 | 11-19 | 6-4 | |

| DIVISION OUEST | | | | | | | | | |
|----------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| COLORADO | 39 | 30 | .565 | — | 5g | 23-13 | 16-17 | 8-2 | |
| LOS ANGELES | 34 | 35 | .493 | 5.0 | 1p | 15-18 | 19-17 | 3-7 | |
| SAN DIEGO | 33 | 36 | .478 | 6.0 | 1g | 20-14 | 13-22 | 3-7 | |
| SAN FRANCISCO | 33 | 36 | .478 | 6.0 | 3p | 17-14 | 16-22 | 4-6 | |

LIGUE NATIONALE

| | Mj | Ab | Pc | Cs | Moy. |
|--------------|----|-----|----|----|------|
| TGwynn SD | 68 | 269 | 43 | 98 | 364 |
| Grace Chi | 68 | 262 | 46 | 89 | 340 |
| DBell Hou | 67 | 276 | 42 | 93 | 337 |
| Bichette Col | 67 | 274 | 43 | 92 | 336 |
| Dunston Chi | 62 | 227 | 26 | 76 | 335 |
| Conine Flo | 66 | 227 | 40 | 73 | 322 |
| LWalker Col | 60 | 235 | 49 | 75 | 319 |
| Castilla Col | 68 | 262 | 41 | 83 | 317 |
| Roberts SD | 52 | 208 | 28 | 66 | 317 |
| Mondesi LA | 68 | 270 | 52 | 85 | 315 |
| Bonilla NY | 66 | 260 | 37 | 82 | 315 |

POINTS COMPTÉS — Biggio, Hou, 55; McRae, Chi, 53; Mondesi, LA, 52; Finley, SD, 52; Bonds, SF, 52; Bagwell, Hou, 51; Gant, Cin, 51.

POINTS PRODUITS — RSanders, Cin, 56; DBell, Hou, 56; Galarraga, Col, 55; Sosa, Chi, 54; Gant, Cin, 54; Bonds, SF, 53; TGwynn, SD, 52.

COUPS SÛRS — TGwynn, SD, 98; DBell, Hou, 93; Bichette, Col, 92; Grace, Chi, 89; Mondesi, LA, 85; Sanchez, Chi, 83; Castilla, Col, 83.

DOUBLES — Grace, Chi, 33; Lankford, STL, 22; McRae, Chi, 20; Cordero, MI, 19; Bichette, Col, 19; TGwynn, SD, 19; RSanders, Cin, 18; Biggio, Hou, 18.

TRIPLES — McRae, Chi, 5; Mondesi, LA, 4; Bjordan, STL, 4; RSanders, Cin, 4; Gonzalez, Chi, 4; Offerman, LA, 4; Bonds, SF, 4; Larkin, Cin, 4; Bonilla, NY, 4.

CIRCUITS — LWalker, Col, 20; Gant, Cin, 20; Galarraga, Col, 18; Castilla, Col, 17; Bonds, SF, 16; RSanders, Cin, 15; Sosa, Chi, 15.

BUTS VOLÉS — Veras, Flo, 27; Larkin, Cin, 22; RSanders, Cin, 19; DeShields, LA, 19; DLewis, SF, 18; Mouton, Hou, 17; DBell, Hou, 17; McRae, Chi, 17.

LANCEURS (7 décisions) — Smiley, Cin, 9-1, 900, 3.06; GMaddux, Atl, 8-1, 889, 1.64; Nomo, LA, 6-1, 857, 1.99; Bullinger, Chi, 6-1, 857, 2.89; CPerez, MI, 7-2, 778, 3.26; Navarro, Chi, 7-2, 778, 2.82; Hammond, Flo, 5-2, 714, 2.55.

RETRAITS AU BÂTON — Nomo, LA, 119; Schilling, Phi, 99; Benes, SD, 97; Smoltz, Atl, 95; GMaddux, Atl, 86; P.Martinez, MI, 85; Fassero, MI, 85.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Myers, Chi, 21; Slocumb, Phi, 20; Henke, STL, 17; Beck, SF, 15; Rojas, MI, 14; JBrantley, Cin, 14; TorWorrell, LA, 12.

LIGUE AMÉRICAINNE

| | Mj | G | P | Moy. | Dom. | Étran. |
|------------------|----|----|----|------|-------|--------|
| McGwire, Oak, 24 | 69 | 41 | 28 | .594 | 19-13 | 22-15 |
| Thomas, Chi, 21 | 67 | 31 | 36 | .463 | 22-13 | 9-23 |

McGwire, Oak, 24; Thomas, Chi, 21; Fielder, Det, 20; Ramirez, Cle, 18; T.Martinez, Sea, 18; Thome, Cle, 17; Gaetti, KC, 17.

BUTS VOLÉS — Goodwin, KC, 26; Coleman, KC, 21; Knoblauch, Min, 20; LJohnson, Chi, 20; Nixon, Tex, 20; Lofton, Cle, 19; McLemore, Tex, 17; R.Henderson, Oak, 17.

LANCEURS (7 décisions) — DeMartinez, Cle, 8-0, 1,000, 2.37; RJohnson, Sea, 9-1, 900, 2.88; Langston, Cal, 8-1, 889, 4.15; Wakefield, Bos, 7-1, 875, 1.61; Belinda, Bos, 7-1, 875, 3.58; Hanson, Bos, 7-2, 778, 3.61; Stottlemyre, Oak, 7-2, 778, 3.84.

RETRAITS AU BÂTON — RJohnson, Sea, 152; Apier, KC, 120; Stottlemyre, Oak, 101; Finley, Cal, 97; Cone, Tor, 86; Hanson, Bos, 77; McDowell, NY, 75.

VICTOIRES PROTÉGÉES — Mesa, Cle, 21; LeSmith, Cal, 20; Eckersley, Oak, 18; Henneman, Det, 17; Montgomery, KC, 14; DJones, Bal, 14; Ayala, Sea, 13; Aguilera, Bos, 13.

LES ASSISTANCES

| | Mj | Ab | Pc | Cs | Moy. |
|--------------------|-----|-----|----|-----|------|
| EMartinez, Sea, 87 | 69 | 240 | 58 | 87 | 362 |
| CDavis, Cal, 50 | 181 | 40 | 65 | 359 | |
| O'Neill NY, 52 | 185 | 35 | 64 | 346 | |
| O'Leary Bos, 54 | 200 | 30 | 69 | 345 | |
| Naehring Bos, 61 | 213 | 35 | 73 | 343 | |
| IRodriguez Tex, 56 | 211 | 29 | 70 | 332 | |
| Thome Cle, 63 | 212 | 44 | 70 | 330 | |
| Baerga Cle, 67 | 281 | 43 | 92 | 327 | |
| Thomas Chi, 66 | 228 | 49 | 74 | 325 | |
| DiSarcina Cal, 68 | 250 | 44 | 81 | 324 | |

POINTS COMPTÉS — Phillips, Cal, 61; EMartinez, Sea, 58; Edmonds, Cal, 54; M.Vaughn, Bos, 52; Belle, Cle, 52; ByAnderson, Bal, 52; JnValentin, Bos, 51.

POINTS PRODUITS — M.Vaughn, Bos, 60; McGwire, Oak, 59; T.Martinez, Sea, 58; EMartinez, Sea, 56; Thomas, Chi, 53; Edmonds, Cal, 52; Ramirez, Cle, 52.

COUPS SÛRS — Baerga, Cle, 92; EMartinez, Sea, 87; Nixon, Tex, 83; RAiomar, Tor, 81; DiSarcina, Cal, 81; Belle, Cle, 81; Curtis, Det, 80.

DOUBLES — Belle, Cle, 27; EMartinez, Sea, 24; DiSarcina, Cal, 21; Seitzer, MI, 19; Baerga, Cle, 18; JnValentin, Bos, 17; Naehring, Bos, 17; Joliver, MI, 17; CRipken, Bal, 17.

TRIPLES — RAiomar, Tor, 7; Lofton, Cle, 7; White, Tor, 5; BWilliams, NY, 5; ByAnderson, Bal, 5; O'Leary, Bos, 4; Lewis, Min, 4; DiSarcina, Cal, 4; Henneman, Det, 4; JJohnson, Chi, 4.

CIRCUITS — M.Vaughn, Bos, 24;

RELEVÉS

| | Mj | Ab | Pc | Cs | Moy. |
|---------------|-------------|------------|------------|-----------|----------------|
| Alomar | 256 | 37 | 81 | 10 | 37,316 |
| Cartier | 256 | 35 | 72 | 14 | 42,281 |
| Gedeno | 61 | 10 | 18 | 1 | 2,235 |
| Gonzalez | 194 | 27 | 51 | 5 | 30,263 |
| Green | 156 | 23 | 37 | 7 | 22,237 |
| Huff | 58 | 4 | 10 | 3 | 5,172 |
| Knorr | 86 | 15 | 21 | 3 | 11,244 |
| Maldonado | 112 | 17 | 29 | 5 | 18,259 |
| Martinez | 27 | 1 | 7 | 1 | 3,259 |
| Muller | 233 | 31 | 55 | 7 | 32,236 |
| Olerud | 248 | 30 | 61 | 3 | 21,246 |
| Parrish | 118 | 9 | 23 | 3 | 9,195 |
| Perez | 11 | 0 | 2 | 0 | 1,182 |
| Sprague | 238 | 38 | 63 | 11 | 35,265 |
| White | 233 | 36 | 69 | 8 | 33,226 |
| Totaux | 2313 | 315 | 603 | 80 | 304,261 |

LES MENEURS

| | V | D | VP | VPP | Pts |
|---------------|---|---|----|-----|-----|
| Slocumb, Phi | 1 | 0 | 20 | 3 | 56 |
| Myers, Chi | 0 | 1 | 21 | 3 | 55 |
| Henke, STL | 0 | 0 | 17 | 0 | 51 |
| Brantley, Cin | 3 | 1 | 14 | 2 | 42 |
| Worrell, LA | 2 | 0 | 12 | 1 | 38 |
| x-Beck, SF | 4 | 3 | 15 | 5 | 37 |
| Rojas, MI | 1 | 2 | 14 | 4 | 32 |
| Hoffman, SD | 4 | 2 | 11 | 4 | 29 |
| Jones, Hou | 4 | 1 | 6 | 0 | 24 |
| Ruffin, Col | 0 | 0 | 8 | 0 | 24 |

LANCEURS

| | Mj | G | P | Moy. | Dom. | Étran. |
|----------------|----|---|----|------|------|--------|
| Mesa, Cle | 1 | 0 | 21 | 0 | 65 | |
| x-Smith, Cal | 0 | 2 | 20 | 2 | 52 | |
| Eckersley, Oak | 2 | 2 | 18 | 2 | 50 | |
| Henneman, Det | 0 | 1 | 17 | 1 | 47 | |
| Jones, Bal | 0 | 2 | 14 | 2 | 34 | |
| Montgomery, KC | 0 | 1 | 14 | 3 | 34 | |

LIGUE AMÉRICAINNE

Lundi 10 juillet
Aucun match

Mardi 11 juillet
MATCH DES ÉTOILES
(à Arlington, Texas)
Ligue nationale c. Ligue américaine

Mercredi 12 juillet
Toronto à Oakland, 16h05, TSN
Kansas City à New York, 19h35
Milwaukee à Chicago, 20h05

Jeudi 13 juillet
Toronto à Seattle, 22h05, TSN
Oakland à Cleveland, 19h05
California à Detroit, 19h05
Texas à Boston, 19h05
Kansas City à Baltimore, 19h35
Minnesota à New York, 19h35
Chicago à Milwaukee, 20h05

Vendredi 14 juillet
Toronto à Seattle, 22h35

Oakland à Cleveland, 19h05
California à Detroit, 19h05
Texas à Boston, 19h05
Kansas City à Baltimore, 19h35
Minnesota à New York, 19h35
Chicago à Milwaukee, 20h05

Samedi 15 juillet
Toronto à Seattle, 23h05, TSN
Chicago à Milwaukee, 20h05
Oakland à Cleveland, 20h05
California à Detroit, 20h05
Kansas City à Baltimore, 20h05
Minnesota à New York, 20h05
Texas à Boston, 20h05, ABC

Dimanche 16 juillet
Toronto à Seattle, 16h35, TSN
Oakland à Cleveland, 13h05
California à Detroit, 13h15
Kansas City à Baltimore, 13h35

Minnesota à New York, 13h35
Chicago à Milwaukee, 14h05
Texas à Boston, 20h05

Lundi 17 juillet
Toronto au Minnesota, 20h05, TSN
Baltimore au Texas, 20h05
Oakland à Milwaukee, 20h05
California à Cleveland, 20h05
Chicago à New York, 20h05
Kansas City à Boston, 20h05, ABC
Detroit à Seattle, 23h05

Mardi 18 juillet
Toronto au Minnesota, 13h15, TSN
Kansas City à Boston, 13h05
Detroit à Seattle, 15h35
California à Cleveland, 19h05
Chicago à New York, 19h35
Oakland à Milwaukee, 20h05
Baltimore au Texas, 20h35

CLASSEMENT

| DIVISION EST | | | | | | | | | |
|--------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| BOSTON | 39 | 29 | .574 | — | 1g | 19-14 | 20-15 | 5-5 | |
| DETROIT | 37 | 33 | .529 | 3.0 | 1g | 22-14 | 15-19 | 8-2 | |
| BALTIMORE | 33 | 35 | .485 | 6.0 | 4g | 17-15 | 16-20 | 7-3 | |
| NEW YORK | 30 | 36 | .455 | 8.0 | 1p | 15-13 | 15-23 | 4-6 | |
| TORONTO | 27 | 40 | .403 | 11.5 | 1g | 16-17 | 11-23 | 4-6 | |

| DIVISION CENTRALE | | | | | | | | | |
|-------------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| CLEVELAND | 46 | 21 | .687 | — | 1p | 25-10 | 21-11 | 6-4 | |
| KANSAS CITY | 33 | 32 | .508 | 12.0 | 1p | 15-17 | 18-15 | 3-7 | |
| MILWAUKEE | 32 | 35 | .478 | 14.0 | 1g | 12-20 | 20-15 | 7-3 | |
| CHICAGO | 28 | 38 | .424 | 17.5 | 4p | 17-18 | 11-20 | 3-7 | |
| MINNESOTA | 22 | 46 | .324 | 24.5 | 1p | 11-26 | 11-20 | 5-5 | |

| DIVISION OUEST | | | | | | | | | |
|----------------|----|----|------|-------|-------|----------|----------|---------|--|
| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
| CALIFORNIE | 39 | 30 | .565 | — | 1p | 20-15 | 19-15 | 5-5 | |
| TEXAS | 39 | 30 | .565 | — | 1g | 24-14 | 15-16 | 5-5 | |
| OAKLAND | 36 | 35 | .507 | 4.0 | 1p | 17-20 | 19-15 | 3-7 | |
| SEATTLE | 34 | 35 | .493 | 5.0 | 1g | 19-13 | 15-22 | 4-6 | |

BASEBALL AAA

| | G | P | Moy. | Diff. | Série | Domicile | Étranger | 10 der. | |
|---------------|--------------|-----------|--------------|------------|-------------|----------|----------|---------|--|
| Ward | 22 | 0 | 1 | 5 | 3 | 27 | 00 | — | |
| Williams | 52 | 1 | 2 | 26 | 40 | 3 | 44 | — | |
| Totaux | 592.1 | 27 | 40297 | 420 | 5.24 | | | | |

PAR ÉQUIPES

| | V | D | VP | VPP | Pts |
|------------|----|----|----|-----|-----|
| Cleveland | 13 | 7 | 23 | 2 | 77 |
| Cincinnati | 14 | 8 | 23 | 8 | 65 |
| Colorado | 13 | 10 | 23 | 7 | 61 |
| Detroit | 14 | 10 | 23 | 9 | 59 |
| California | 11 | 7 | 22 | 9 | 56 |
| Houston | 15 | 5 | 14 | 3 | 56 |

NDR: V—victoires 2 pts; D—défaites enlevé 2 pts; VP—Victoires protégées 3 pts; VPP—victoire protégée (perdue) enlevé 2 pts; V—victoire protégée perdue est quand un lanceur entre dans un match en situation de victoire protégée et quitte le match après avoir donné l'avance à l'équipe adverse.

RENDMENT DES BLUE JAYS

| | G | P | Moy. | Diff. |
|----------------|----|----|------|-------|
| Ottawa (Expos) | 48 | 40 | .545 | — |
| Rochester | | | | |

STATISTIQUES

BASEBALL MAJEUR

MATCH DES ÉTOILES

1995 - Jeff Conine, Florida, LN
1994 - Fred McGriff, Atlanta, LN
1993 - Kirby Puckett, Minnesota, LA
1992 - Ken Griffey Jr., Seattle, LA
1991 - Cal Ripken, Baltimore, LA
1990 - Julio Franco, Texas, LA
1989 - Bo Jackson, Kansas City, LA
1988 - Terry Steinbach, Oakland, LA
1987 - Tim Lincecum, Montréal, LN
1986 - Roger Clemens, Boston, LA
1985 - Lamarr Hoyt, San Diego, LN
1984 - Gary Carter, Montréal, LN
1983 - Fred Lynn, California, LA
1982 - O. Concepcion, Cincinnati, LN
1981 - Ken Griffey, Cincinnati, LN
1980 - Dave Parker, Pittsburgh, LN
1979 - Steve Garvey, Los Angeles, LN
1978 - Don Sutton, Los Angeles, LN
1977 - George Foster, Cincinnati, LN
1976 - Bill Madlock, Chicago, LN, et
1975 - Jon Matlack, New York, LN
1974 - Steve Garvey, Los Angeles, LN
1973 - B. Bonds, San Francisco, LN
1972 - Joe Morgan, Cincinnati, LN
1971 - Frank Robinson, Baltimore, LA
1970 - Carl Yastrzemski, Boston, LA
1969 - W. McCovey, San Francisco, LN
1968 - Willie Mays, San Francisco, LN
1967 - Tony Perez, Cincinnati, LN
1966 - B. Robinson, Baltimore, LA
1965 - J. Marichal, San Francisco, LN
1964 - John Callison, Philadelphia, LN
1963 - Willie Mays, San Francisco, LN
1962 - x-Maury Wills, Los Angeles, LN
1961 - x-L. Wagner, Los Angeles, LN
x-deux matchs

LES RÉSULTATS PRÉCÉDENTS

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

BASEBALL SENIOR

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1933.

BASEBALL MINEUR

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE DU COMTÉ DE PORTNEUF

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1933.

LIGUE DE LA BEAUCE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1933.

FOOTBALL

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1933.

LIGUE AMÉRICAINE PROFESSIONNELLE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE ÉLITE DU QUÉBEC

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE DU QUÉBEC METROPOLITAIN

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-14

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-15

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

Mercredi 12 juillet

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

DEKHOCKEY

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

BALLE RAPIDE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE MAJEURE DE QUÉBEC

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE DE COMPÉTITION DE LA RÉGION DE QUÉBEC

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

BALLE-MOLLE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE AMÉRICAINE PROFESSIONNELLE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-16

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-17

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

COURSE AUTOMOBILE

FORMULE INDY advertisement featuring driver statistics and team information.

U-18

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-19

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

U-20

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

ROLLER HOCKEY

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

LIGUE INTERNATIONALE

Table with columns: Année, Ligue, Résultat. Rows from 1995 to 1961.

CHAMPIONNAT MONDIAL DE WATER-POLO JUNIOR

Le Canada perd un match époustouflant

RÉAL LABBÉ
Le Soleil

■ Un match d'une rare intensité hier soir entre le Canada et la Hollande au Championnat mondial junior féminin de water-polo qui se déroule à la piscine du Peps de l'université Laval. Match qui s'est soldé par une victoire de 10-8 de la Hollande.

Les espoirs de la formation canadienne de faire la ronde des médailles ne sont toutefois pas perdues puisqu'une victoire ce soir (20 h 30) contre l'Australie lui permettrait d'accéder au tableau de la demi-finale. Avec la nulle de la veille entre la Hollande et l'Australie, la porte était ouverte pour le Canada. Et la rencontre de ce soir promet autant d'émotions.

Les Canadiennes tiraient de l'arrière 6-2 à un moment donné du deuxième quart, en fait il ne restait que huit secondes au chronomètre quand Waneek Horn-Miller a marqué pour le Canada, réduisant l'écart à trois buts. Les joueuses de l'entraîneure Cyndie Flett ont annulé le troisième quart 2-2 et ils ont remporté le quatrième 3-2.

« Nous n'avons marqué qu'une fois pendant huit pénalités, explique Johanne Gervais, c'est ce qui a fait la différence. Les occasions étaient là mais nous avons été incapables d'en profiter. De l'autre côté, les Hollandaises revenaient vite en contre-attaque et elles réussissaient bien souvent à compter. »

Les deux équipes avaient décidé d'appliquer une défensive très serrée de sorte que le jeu a été plus physique. « Nous avons réussi à tenir notre bout, ajoute encore l'entraîneure-adjointe, nous les avons suivies tout le long du match. Et je suis persuadée que lorsque nous analyserons les statistiques, nous avons eu plus de chances que les Hollandaises de marquer. Les occasions étaient là nous

n'avons pas été opportunistes. » Qu'on pense à l'échappée de Mélanie Lavoie-Tremblay et au tir de pénalité effectué par Waneek Horn-Miller, deux tentatives ratées, et ça fait la différence.

Contre l'Australie ce soir, le Canada doit s'attendre à un autre match physique. « Les Australiennes sont grandes, elles jouent physique mais, par contre, elles sont moins rapides. C'est là que nous devons profiter de notre vitesse. »

Marie-Luc Arpin et Melissa Collins ont compté chacune deux fois pour le Canada tandis que les autres marqueuses ont été Sandra Lizé, Shawna Campbell, Kim Campbell et Waneek Horn-Miller. En deux rencontres, Marie-Luc Arpin est la meilleure canadienne au niveau du pointage avec 6 buts. Dans les autres matches hier, la Grèce a gagné 12-8 sur le Brésil, les États-Unis 12-6 sur la République tchèque et l'Australie 21-7 sur le Kazakhstan. Aujourd'hui les activités commencent à 14 h.



LE SOLEIL, JEAN VALLIÈRES

Les Canadiennes ont joué avec beaucoup d'intensité dans leur défaite de 10-8 face aux Hollandaises.

Les Québécoises gagnent en Italie

Pour la deuxième année consécutive, la Sélection Québécoise A a remporté hier la médaille d'or de la prestigieuse Coppa Interamnia de handball à Teramo, en Italie.

Les Québécoises ont défait le Gardonyi Dsk de Hongrie au compte de 13-12.

Tirant de l'arrière par 3-0 après 5 minutes de jeu, nos représentantes se sont ressaisies et réussi à prendre les devants 5-4 à la mi-temps. Au terme du temps réglementaire, les deux équipes étaient sur un pied d'égalité: 9-9. Deux périodes supplémentaires ont été nécessaires avant que la capitaine Amélie Trépanier n'inscrive le filet victorieux.

Emmanuelle Girard a été la bougie d'allumage du Québec. Agée de 14 ans, l'athlète de Saint-Lambert a inscrit 4 buts pour porter sa récolte à 31 pour l'ensemble du tournoi. Elle a été choisie

joueuse par excellence.

Valérie Lemieux avec 3, Vickie Châtelain et Nathalie Guèvremont avec 2, Emmanuelle Pinard et Amélie Trépanier avec 1, ont complété le pointage.

La Sélection Québécoise B a été moins chanceuse s'inclinant 6-4 devant le Hypobank Studstaat de Vienne dans le match pour la médaille de bronze. Marie-Hélène Bégin (Beauport) avec 2 buts, Tania Sarrazin et Judith Lafortune avec 1 chacune se sont illustrées dans la défaite.

La Sélection Québécoise devient la seule équipe à avoir remporté le titre à trois occasions depuis la fondation du tournoi.

Au cours des deux prochaines semaines, les nouvelles championnes visiteront Rome, Venise, Budapest, Vienne, Salzbourg, Amsterdam, Bruxelles et le Luxembourg.

Autre victoire des Diamants à domicile

YVES POULIN
Le Soleil

Les Diamants de Québec ont vaincu les Olympiques de Drummondville 6-5 hier soir à domicile. La routine quoi au Stade municipal où la troupe de Stéphane Bédard s'amuse, comme le démontre sa fiche de 12-4.

Les 1028 spectateurs en ont eu pour leur argent. Outre la victoire de leurs favoris, ils ont pu conspuer et s'amuser aux dépens des deux entraîneurs des Olympiques, Pierre Tanguay et Steve Sawyer, qui ont fait la vie dure à l'arbitre au marbre Yves Gagnon, particulièrement en cinquième manche.

Les visiteurs ont d'ailleurs logé un protêt après la rencontre mais il semble bien qu'ils n'obtiendront pas gain de cause. Le tout a

débuté par un jeu de routine au 3e coussin, alors que l'officiel a déclaré sauf un joueur des Diamants. Première prise de bec. Sur la séquence suivante, Gagnon a décerné une troisième prise à un joueur de Drummondville, qui croyait avoir demandé un temps mort au préalable. Reprise de bec et re-re-reprise de bec par la suite. Interminable.

Drummondville a couru à sa perte en troisième manche, commettant pas moins de 4 erreurs et permettant aux Diamants de combler un recul de 2-3 et prendre les devants pour de bon.

Oublions un instant les jérémiades des visiteurs pour parler de la troupe locale. Patrice Plante a bien fait au monticule, lançant les sept manches. Le gaucher a bien espacé cinq coups sûrs et retiré neuf hommes au bâton. Seule-

ment deux des cinq points accordés sont mérités.

Les Diamants ont réussi leurs six points sur cinq coups sûrs. Francis Pelletier fut le meilleur à l'offensive (1/2, 1pc, 2pp), tout comme Stéphane Angers (1/3, 1 triple, 2pp).

« Match satisfaisant. Patrice Plante en a arraché au monticule au cours des deux premières manches mais il s'est ajusté par la suite. Je suis content de notre offensive, qui a marqué au moins un moins à chacune des quatre premières manches. De plus, notre vitesse sur les buts a provoqué leurs erreurs (4) », analysait l'entraîneur Stéphane Bédard.

Les Diamants disputeront leur prochain vrai test à Charlesbourg mercredi prochain. Ces derniers ont perdu 6-3 en huit manches, hier, à Jonquière.

EN BREF

Patrice Pépin aux Universiades

Patrice Pépin, physiothérapeute avec l'équipe féminine de basketball du Rouge et Or de l'université Laval, exercera sa profession avec l'équipe nationale B féminine de basket qui participera aux Jeux universitaires mondiaux en Asie. Il a une bonne expérience des compétitions internationales, ayant déjà accompagné les équipes nationales de taekwondo et handball olympique.

Soccer régional à Saint-Lambert

Le club de soccer Saint-Lambert tiendra en fin de semaine son premier tournoi régional de soccer pee-wee et bantam. Il s'agit d'une compétition qui regroupera garçons et filles de calibre récréatif et elle est sanctionnée par l'Association régionale de soccer de Québec.

Balle-molle

Le super tournoi féminin de balle-molle a lieu en fin de semaine au terrain de balle de L'Ancienne-Lorette. Les profits seront versés à l'Association des personnes intéressées à l'aphasie.

Marche

Le club de marche de Québec propose ce soir une randonnée guidée d'une heure et demie dans le secteur Cap-Rouge/Rivière. Le départ se fera à 19h30 du Mail de Cap-Rouge, 1100 boul. Chaudière.

Marche (bis)

Le club de marche de Beauport organise une activité ce soir et le départ se fait du centre administratif, 643, du Cénacle, Beauport, à compter de 19h30.

Pétanque

La Coupe de France de pétanque du Québec sera disputée dimanche à la Maison de la Société française de Québec, au 910 boul. du Lac, Lac-Beauport. Cette coupe est disputée par les meilleurs joueurs du Québec, de calibre A, B, C (deux hommes - une femme).

Le tout commencera à 10h.

Dean Bergeron

L'athlète en fauteuil roulant Dean Bergeron, de Québec, a été choisi l'athlète du mois de juin des lignes aériennes Canadien. Bergeron a remporté six titres nationaux lors d'une rencontre à Toronto et il a établi un record mondial au 400 mètres et un record canadien au 200 mètres. Il s'est aussi qualifié pour la compétition de fauteuils roulants Stoke Mandeville qui aura lieu fin juillet en Angleterre.

Un omnium au golf Albatros

Le nouveau club golf Albatros de Sainte-Foy tiendra son 1er omnium, samedi 19 août. Éric Fortin nous dit que le tout sera une affaire en équipe avec 2 balles meilleure balle pour le premier parcours de 9 trous et mulligan pour le deuxième. Il en coûte 50\$ par joueur, voiture comprise. Il faut se limiter à 36 équipes, et l'on peut s'inscrire en composant 871-1818.

Tournoi de golf Piazzetta

Un autre tournoi de golf au profit de la Fondation canadienne Rêves d'Enfants aura lieu au club de golf Charny, vendredi 11 août. Celui-ci est organisé par les restaurants Piazzetta des chemins Sainte-Foy et Saint-Louis. Le coût de participation est de 65\$, et l'on s'inscrit auprès de Diane Nassif, 650-6621.

Curlers invités à jouer au golf

Le club de curling Jacques-Cartier tiendra sa première activité 95-96 sur un terrain de golf, au club Le Grand Portneuf, le vendredi 4 août. Les gens intéressés peuvent s'inscrire individuellement ou en équipe, pour un *continuous mulligan* à 4, d'ici le 27 juillet, auprès Jacqueline Caron (683-4431 ou 688-9241), Joanne Beaudet (692-1532 ou 656-1060), Gaétan Belley (529-4771 ou 825-2804) et Marcel Asselin (658-6666).

GOLF AMATEUR

Hélène Delisle s'accroche à la 2e place à Saint-Lambert

RÉAL LABBÉ

Le Soleil

■ Hélène Delisle, de Donnacona, occupe toujours le deuxième rang de la classe juvénile après deux rondes au championnat provincial de golf féminin junior qui se tient au club Saint-Lambert.

La joueuse de Donnacona a inscrit une carte de 89 pour un total de 174, ce qui lui donne un coup de priorité sur Josée Pedneault, de Lac-St-Jean. C'est toujours Isabelle Blais, de la Vallée du Richelieu, qui domine le classement, tant dans sa classe juvénile que dans la classe junior. Pour le niveau junior, Hélène Delisle est en cinquième place.

Chez les juvéniles, on retrouve Mariève Ouellet, du Bic, avec un total de 183 et une ronde de 96 hier. Dans la catégorie Sprite (14

ans et moins), Véronique Drouin, de Dorchester, est deuxième avec 189 tandis qu'Élise Charpentier, du Grand Portneuf, occupe le troisième rang avec un total de 196. Aujourd'hui on dispute la troisième et dernière ronde.

SENIOR MASCULIN

Robert Descheneaux, du club de golf de Lévis, a remporté le tournoi senior de l'AGQ, région de Québec, qui était disputé à Beauceville. Un assidu du circuit, Bob Descheneaux a roulé un 73,

un coup au dessus de la normale. Raynald Sergerie, lui aussi de Lévis, a terminé deuxième avec un 75. Dans le pointage net, on retrouve Jacques Gagnon (Mont-Ste-Anne) avec 72 et Robert Arbour (Castor) 73. Dans la classe 2A (60-69 ans) le premier brut va à Pierre Tremblay (Royal Québec) à 74 et le premier net à Émile Poulin (Beauce) à 70. Dans le B, chez les 50-59 ans, le premier brut va à André Pézolet (Stoneham) avec 75 et le premier net à Régent Gaudet (Castor) avec 66. Dans le 2B (60-69 ans), le premier brut va à Gaston Gignac (Alpin) avec 81 et le premier net à Roland Bastien (Alpin) avec 70. Enfin, dans le 3B (70 ans et plus), Dominique Gonthier (Lévis) a le meilleur brut avec 79 et Adrien Roy (Royal Québec) le meilleur net avec 75.

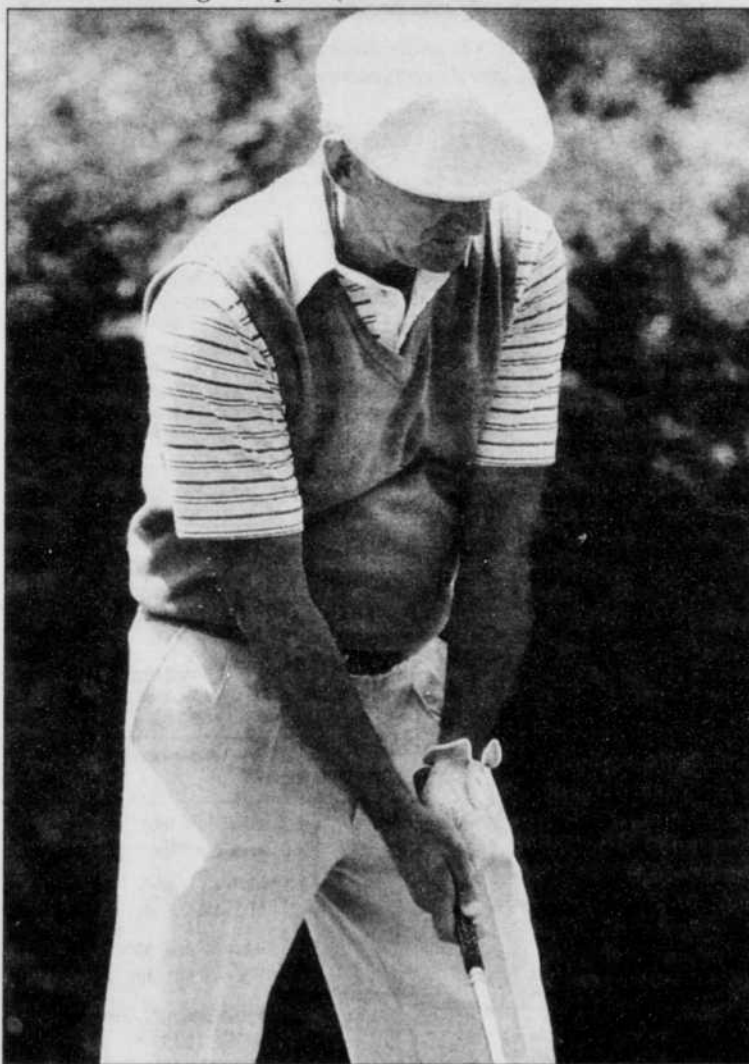
CHAMPIONNAT DE DISTRICT

Mathieu Duquette, du club de golf de Cap-Rouge, a remporté le championnat du district de Québec junior. Il a eu besoin de quatre trous de prolongation pour se départager des trois autres golfeurs qui ont réussi une ronde de 76. Il s'agit de Christian Richard (Lorette), Jason Pomerleau (Beauceville) et Mathieu Simoneau (Lévis). À 77, on retrouve Nicolas Lacroix, de St-Michel, et Alex Drouin et Dave Kelly, tous deux de Dorchester. Stéphane Lavoie, Royal Québec, a joué 78. Chez les juvéniles, David D. Laroche, de Lac-St-Joseph, a fini premier avec 78 et il a été suivi de Simon Laroche (Lévis) et Alexandre Cantin (Lorette) avec 80, Éric Bélanger (Castor) et Éric St-Cyr (Royal Québec) avec 81, J.-Philippe Roy (Lorette) et Maxime Fournier (Lévis) avec 82.

INTER-CLUB

FÉMININ

L'inter-club féminin du district de Québec s'est tenu dimanche dans plusieurs clubs de la région. Le Royal Québec a remporté les honneurs dans la classe A, Lévis dans la classe B, Stoneham dans le C, Courville dans le D, Bellechasse dans le E, Thetford Mines dans le F, Beauceville dans le G et Murray Bay dans le H.



Bob Descheneaux

LE SOLEIL, GILLES LAFOND

Hundeby à la défense de son titre

■ À ce jour, 20 nageuses sur une possibilité de 25 ont confirmé leur présence à la 41e reprise de la Traversée internationale du lac Saint-Jean, le 20 juillet prochain. L'Américain Chad Hundeby défendra son titre de champion du Piékouagami.

Les athlètes inscrits sont Diego Lleitas, Gustavo Oriozabala, Claudio Plit (23e présence consécutive) et Fernando Terrilli de



Yves Poulin

l'Argentine, Karen Burton et Chad Hundeby des USA, Irene van der Laan de la Hollande, Attila Molnar et Dusan Thot Szabo de la Hongrie, Yuko Matsuzaki du Japon, Ahmad Hussein de la Syrie, Michal Berainek de la République tchèque, le Robervalois Sébastien Bolduc, Annie Grandisson, Alexandre Leduc, Jean-François Roussy et Nathalie Sauvageau du Canada.

« Nous sommes heureux de constater que la natation de longue distance se porte bien au Québec. À preuve, tous les athlètes de la délégation canadienne

proviennent de la province », de souligner Ronnie Christie, président aux compétitions.

Un bourse totale de 55 000 \$ sera à l'enjeu. Les meilleures per-

formances chez les Québécois vaudront 500 \$, sans oublier le trophée Martin Bédard.

La Traversée comme telle a lieu le 30 juillet, mais d'autres épreu-

ves d'intérêt meublent les quelques jours qui précèdent la populaire course de 40 kilomètres.

La Traversée sera l'hôte du Championnat canadien de 5 kilomètres en eau libre, le 22 juillet à 13h30. La compétition est ouverte à tous et toutes. L'ensemble des fédérations de natation y ont été conviées. La compétition se déroulera dans la rade de Roberval. Des médailles récompenseront les trois meilleurs nageurs et nageuses.

La relève n'a pas été oubliée. Une dizaine d'équipes disputeront un Marathon de 16 kilomètres (un relais) le 23 juillet, entre Saint-Prime et Roberval. Les équipes sont Aylmer, Chambly, Laval, Longueuil, Camo 1 et 2, Sainte-Foy, Terre-Neuve et Roberval.

Le 27 juillet, les participants du 40 kilomètres participeront à un sprint à relais. Pigees au hasard, quatre équipes de cinq nageurs se disputent une bourse (1000 \$), en complétant un trajet de 4 kilomètres (800 m pour chaque nageur). Enfin, tout nageur est convié à une épreuve de 1 et 2 kilomètres le 29 juillet. Venez battre votre marque personnelle dans les catégories « maîtres » (18 ans et plus) ou « groupe d'âge » (moins de 18 ans). Jacques Amyot sera de la partie.



LE SOLEIL, PATRICE LAROCHE

Jacques Amyot a remporté la première Traversée du lac Saint-Jean en 1955. Il souhaite la même chose aux Jean-François Roussy, Annie Grandisson et Sébastien Bolduc, de l'équipe canadienne.

Le retour de Jean-François Roussy, la retraite d'Annie Grandisson

■ Lun revient pour mieux repartir, tandis que l'autre s'en va pour... de bon.

On parle ici du nageur Jean-François Roussy et de la nageuse Annie Grandisson. Diminué par une vieille blessure au coude droit, Roussy est disparu de la carte pendant six mois afin de solutionner son mal. Quant à Grandisson, elle s'est absentée quelque temps de la compétition pour faire le point. Sa décision est irrévocable, sa 8e Traversée du lac Saint-Jean sera sa dernière compétition à vie.

Trois petites cicatrices ornent le coude droit de Jean-François, résultat d'une arthroscopie pour retirer des fragments d'os en suspension. Il endurait son mal de-

puis une dizaine d'années. Les injections de cortisone n'ont pas amélioré son cas. « Je n'ai plus mal au coude pour la première fois depuis 10 ans. Avoir su que trois simples trous règleraient tout... »

Jean-François a dû trimer dur à son retour. Ses muscles atrophiés par l'inactivité ne répondaient plus. « J'avais de la difficulté à tenir une tasse de café. Six mois sans nager, tu perds toute ta technique. » Il est revenu à la compétition en mai. Un p'tit 15 kilomètres au Mexique. Hors forme, il a terminé 6e. Normal dans les circonstances. Il a repris le temps

perdu depuis. « Je n'ai jamais nagé aussi vite », dit-il sur un ton enthousiaste. Ça explique le calendrier fort chargé qui l'attend cet été, à commencer par la Traversée du lac Saint-Jean. Suivront dans l'ordre le Marathon d'Atlantic City, une compétition à Long Island et une tentative de traverser de la Manche à la fin d'août.

La Manche? Par défi semble-t-il. Surtout qu'il tentera l'aller-retour de 64 kilomètres en solitaire. L'Argentin Claudio Plit s'occupe de tout et le secondera durant l'épreuve. Le périple lui coûtera 9000 \$ de sa poche. Le pire, c'est que Dame nature pourrait tout bousiller. La marée lui sera favorable entre le 18 et le 24. Trop tard le 25 au matin. Il devrait alors patienter deux autres se-

maines avant de s'essayer de nouveau. « La Manche constitue mon objectif numéro un. La Traversée du lac Saint-Jean vient au 2e rang. » Après le coude... la Manche! Bel été en perspective...

ANNIE GRANDISSON

Celui d'Annie Grandisson se résume à la Traversée du lac Saint-Jean. « Je suis donc en préretraite », ricane-t-elle. Première femme à compléter sept traversées consécutives, elle entend fermer les livres avec cette huitième. « Je m'offre un cadeau de 40 kilomètres. Je sens que les gens vont dire que je suis un peu maso! » Annie prépare ce moment depuis deux ans. Elle s'est absentée de la compétition entre septembre et février, au retour des Mon-

diaux. Puis elle s'est remise à l'entraînement depuis un mois, simplement pour en avoir le coeur net. Pas de doute dans son esprit cette fois. Elle accrochera sans regret aucun.

Et son prochain projet? Elle « plongera » à temps plein dans sa maîtrise en psychologie. Ironie du sort, sa thèse portera sur les athlètes qui prennent justement leur retraite. Au départ, elle devait se limiter aux athlètes du Rouge et Or.

Mais sa recherche a pris de l'ampleur et s'étendra au niveau canadien. Elle est justement à élaborer le questionnaire qui sera distribué aux athlètes. Son propre vécu a sûrement servi dans la préparation des questions... Y.P.

Hill et Schumacher, c'est la guerre



Le golfeur Bernhard Langer et son fils Niklas ont accompagné le pilote Michael Schumacher à bord d'une réplique d'un véhicule utilisé par la NASA lors d'expériences sur la lune.

■ BONN, Allemagne (Reuter) — À deux jours des premiers essais de Silverstone, la guerre des mots entre Michael Schumacher et Damon Hill s'est enrichie d'une nouvelle bataille, hier, lorsque l'Allemand a accusé le Britannique d'être « très lunatique ».

« Un jour, vous pouvez lui parler sans problème. Et le lendemain, il va passer à côté de moi comme si je n'existais pas », a raconté le champion du monde dans un entretien au magazine allemand Sport Bild. « Il a l'air très lunatique. Les gens de son entourage me l'ont confirmé. Et j'ai du mal à vivre avec des gens lunatiques. »

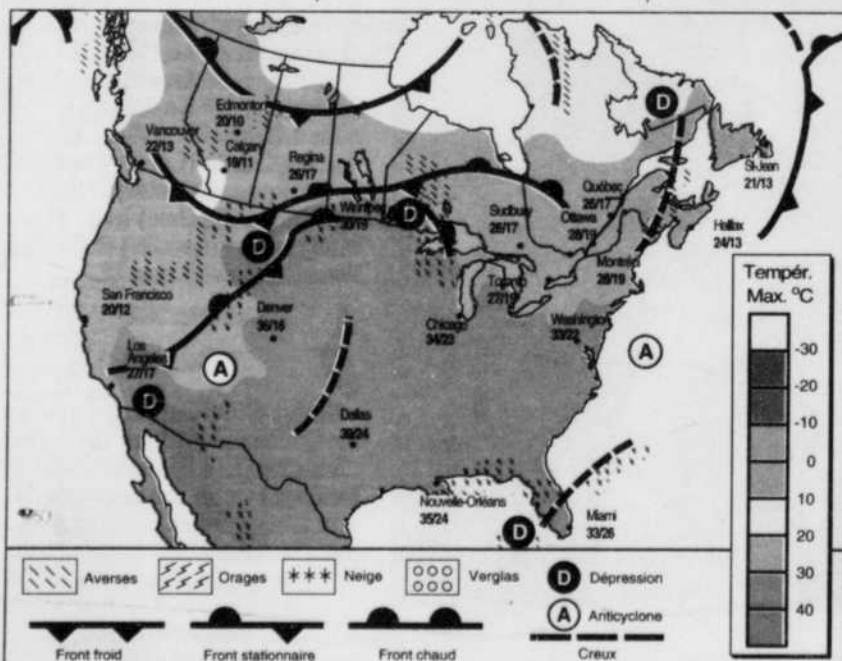
Poursuivant ce concert d'amabilités, l'Allemand a estimé que le Britannique était agacé par la perspective de perdre un championnat du monde qui s'éloigne de plus en plus de lui. « Il n'a pas le statut de numéro un chez Williams et il semble que cela lui pose des problèmes », a poursuivi Schumacher.

À l'issue de Grand Prix de France, le pilote de Benetton

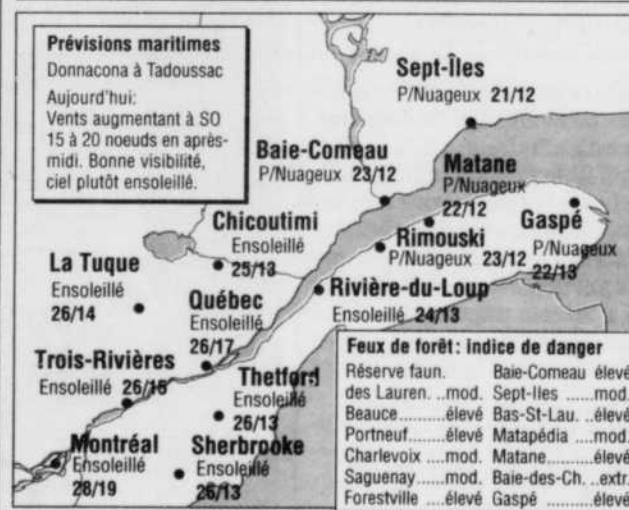
avait accusé Hill d'avoir eu une conduite dangereuse en course. Hill avait répliqué en estimant que Schumacher était le produit de ses commanditaires - autrement dit un clone. Cet affrontement verbal avait déjà perturbé la fin du championnat 1994 qui s'était achevé par une collision entre les monoplaces des deux pilotes dans le dernier Grand Prix à Adélaïde. « Nos relations ont toujours été un peu curieuses. Je me suis déjà assis à ses côtés dans un avion. Il était alors pilote-essayeur et nous avons parlé de choses et d'autres, a raconté Schumacher. La fois suivante lorsque nous nous sommes revus il était pilote de Formule un. Et soudainement, il ne me reconnaissait plus... »

MÉTÉO

| QUÉBEC | AUJOURD'HUI | DEMAIN | VENDREDI |
|---|---|---|--|
| | Maximum aujourd'hui: 26 Minimum cette nuit: 17 | Maximum le jour: 26 Minimum la nuit: 18 | Quelques nuages, chaud et humide. Max.: 30 Min.: 20 |
| Ensoleillé et chaud, températures très agréables. Vents devenant SO 15-25 km/h. | | Partiellement ensoleillé, possibilité d'une averse ou orage en après-midi. Vents SO 20-35 km/h. | |
| | | SAMEDI Ensoleillé, chaud et humide. Max.: 32 Min.: 21 | |



PRÉVISIONS RÉGIONALES



ALMANACH QUOTIDIEN

| | | | | |
|-----------------------------------|----------|------------------------------|----------------|---------|
| Maximum hier: | 26 | 5h02 | Durée du jour: | 20h38 |
| Minimum hier: | 10 | | 15h36 | |
| Normale le jour: | 25 | | | |
| Normale la nuit: | 13 | | | |
| Record max. pour auj.: | 33 1943 | | | |
| Record min. pour auj.: | 7 1978 | | | |
| Pluie (jusqu'à 20h00 hier) | | | | |
| Juillet, 1995: | 25.0 mm | | | |
| Juillet, l'an dernier: | 68.4 mm | | | |
| Cet été: | 225.6 mm | | | |
| Été dernier: | 395.8 mm | | | |
| | | Indice UVB: 7.3 Élevé | | |
| | | Coup de soleil (en minutes) | 60 30 15 10 | |
| | | | | |
| | | 3 août | 12 jul. | 19 jul. |
| | | Lune: lever: 20h30 | coucher: 5h26 | |

AU SOLEIL

| AUJOURD'HUI | |
|----------------|--------------|
| Atlantic City | Soleil 27/21 |
| Boston | P/Ng 28/19 |
| Cape Cod | P/Ng 25/16 |
| Daytona Beach | P/Ng 32/21 |
| Hampton Beach | P/Ng 27/18 |
| Miami | Orage 33/28 |
| Myrtle Beach | Soleil 35/24 |
| Ocean City | Soleil 31/21 |
| Old Orchard | Nua. 25/14 |
| Oriando | P/Ng 33/21 |
| Plattsburg | P/Ng 27/14 |
| Virginia Beach | Soleil 32/22 |
| Wells | Nua. 27/16 |
| Wildwood | Soleil 26/20 |

AU CANADA

| AUJOURD'HUI | |
|-------------|--------------|
| Iqaluit | Nua. 11/6 |
| Yellowknife | P/Ng 20/11 |
| Whitehorse | P/Ng 19/11 |
| Vancouver | P/Ng 22/13 |
| Edmonton | Nua. 20/10 |
| Calgary | Averse 19/11 |
| Saskatoon | Nua. 24/15 |
| Regina | Orage 26/17 |
| Winnipeg | P/Ng 30/19 |
| Thunder Bay | Orage 26/17 |
| Toronto | Soleil 27/19 |
| Frédéricton | P/Ng 25/14 |
| Charlotte | P/Ng 22/13 |
| Saint-Jean | P/Ng 21/13 |

DANS LE MONDE

| AUJOURD'HUI | |
|--------------|--------------|
| Amsterdam | P/Ng 26/19 |
| Beijing | Averse 29/23 |
| Berlin | P/Ng 27/18 |
| Buenos Aires | Nua. 15/7 |
| Londres | Averse 24/17 |
| Los Angeles | Soleil 27/17 |
| Madrid | P/Ng 29/16 |
| Mexico | Nua. 24/15 |
| Moscou | P/Ng 23/12 |
| New Delhi | P/Ng 41/28 |
| New York | Soleil 31/20 |
| Paris | P/Ng 28/19 |
| Rome | Soleil 31/19 |
| Washington | Soleil 33/22 |

LES MARÉES (h.a.e.)

| Sept-Îles | Rimouski | Québec | Grondines |
|--------------|--------------|--------------|--------------|
| 02h00 H 3.4m | 02h25 H 4.6m | 01h45 H 0.3m | 04h50 H 1.0m |
| 08h35 B 0.2m | 09h05 B 0.3m | 06h40 H 5.8m | 09h15 H 3.7m |
| 14h30 H 2.4m | 14h55 H 3.7m | 14h50 B 0.3m | 18h00 H 1.2m |
| 20h20 B 0.2m | 20h55 B 0.5m | 19h20 H 4.9m | 21h50 H 3.3m |
| Demain | Demain | Demain | Demain |
| 02h50 H 3.4m | 03h15 H 4.8m | 02h45 B 0.3m | 05h45 B 1.1m |
| 09h25 B 0.1m | 09h50 B 0.2m | 07h35 H 5.9m | 10h05 H 3.8m |
| 15h20 H 2.5m | 15h45 H 3.8m | 15h40 B 0.3m | 18h50 B 1.2m |